

Brassói Lapok

Előfizetési példány

Árusításba nem bocsátható

XL. évfolyam

46 szám.

Főszerkesztő

Szele Béla dr.

Hétlő

1934. évi február 26

ELŐFIZETÉSI ÁRAK: Belföldre: postai szétküldéssel havonként 60 lej, postautóvanyon átutalva, vagy a kiadóhivatal pénztárához befizetve. Aki pénzbeszedő megbízott utján fizet, az beszedési díj címén Brassóban további 2 lej, vidéken 6 lej fizet havonta. — Kézbesítési díj havonként 8 lej. — Külföldre negyedévre 300 lej, félévre 600 lej, egész évre 1200 lej. — Magyarországon negyedévre 12 pengő, félévre 24 pengő, egész évre 48 pengő. — HIRDELÉSEK díja hirdetési oldalon 5 lej, páros (bal) szövegoldalon 6 lej, páratlan (jobb) szövegoldalon 6 lej négyzetcentiméterenként. Hirdetési díjak előre fizetendők. Szerkesztőség és kiadóhivatal: Brassó, Károly király-utca 56-58. Telefon-zámok: kiadóhivatal 82, szerkesztőség 83.

MA: LÁSSUK KOLOZSVÁRT!

Suvich budapesti útja a világérdeklődés központjában

Mi történt a magyar fővárosban

Nyilatkozatok, mozgolódás, tervezgetés és nyugtalanság az egész diplomáciai fronton

Mi valósul meg Mussolini terveiből

Budapest, február 25.

Suvich olasz külügyi államtitkár elhagyta Budapestet. Pénteken kellett volna az előre megállapított utiterv szerint elutaznia, de szombat reggelig még maradt.

Suvich egy végső felajzott országot hagyott a háta mögött. A magyar sajtó és a magyar közvélemény alig tud betelni azoknak a jelenségeknek, hivatalos és félhivatalos kijelentéseknek a magyarázásával és fejtegetésével, amelyek Suvich látogatásával és budapesti tárgyalásaival felmeredtek. Ez a szó egy kissé szokatlan és erős, azonban a legteljesebb mértékben fedi azt a hangulati állapotot, amely Magyarországon az olasz külügyi államtitkár látogatásával kapcsolatban erőt vett.

De nemcsak Magyarországon, hanem a többi európai államokban is.

Izgalom és nyugtalanság érezhető mindenütt s ennek az izgalomnak biztos, szinte lemérhető hullámzását erősen érzékelteti az a sajtóharc, amely kitört és az a diplomáciai

sürgős-forgás, amelynek előjelei már mutatkoznak.

Ebben a pillanatban még igazán rejtély, hogy mi történt tulajdonképpen Budapesten. A kiadott hivatalos jelentések és Suvich nyilatkozatai, — amint ez érthető és megszokott dolog, — igyekeznek szép szavakkal kevés tartalmat nyújtani. Az olasz-magyar barátkozás nem új keletű és Suvich látogatásánál is fontosabb lehetett volna például az, amikor Gömbös magyar miniszterelnök és Kánya Kálmán külügyminiszter együtt utaztak Rómába Mussolinihoz. A magyar felajzottság és a külföldi idegesség tehát indokolatlan volna akkor, ha csak annyiról volna szó, amennyit a hivatalos jelentések elárulnak. Indokolatlan volna még abban az esetben is, ha az ugyancsak érdekeltek és ugyancsak idegeskedő berlini jelentések volnának igazak. E jelentések szerint Budapesten a barátkozásnál több is történt, nevezetesen megszületett az az egyezmény, amely gazdaságilag egységes irányvonalat ír

elő Olaszországnak, Ausztriának és Magyarországnak. A közös vámterületről azonban szó sincsen s a megkötött egyezmény Németország eddigi gazdasági kapcsolatait nem érinti. Igaz, Berlin beszél közös külpolitikai irányvonalakról is, amelyek a kisantant-államszövetség politikai célkitűzéseinek az ellentétes pontjait alakítanák ki. Egy szóval: Olaszország a kisantant-államszövetséggel szemben egy új államszövetséget alakított ki.

Bécsből és Budapestről egyaránt cáfolják ezeket a berlini jelentéseket, noha szinte fölösleges a cáfolat, hiszen amennyiben csak onnyi történt, úgy nem történt semmi új. Az már nem titok, hogy Ausztria és Magyarország közös gazdasági célkitűzésekkel támogatják egymást s az sem titok, hogy ezt a közösséget Olaszország hozta létre, a maga érdekei szerint és a maga irányítása alatt. Politikailag is ez a helyzet már elég régóta. Most tehát mindössze annyi új történet, hogy a meglevő egyetértést szabályos egyezménnyé szilárdították.

Bécs és Budapest azonban cáfol és Mussolini sem szokott olyan könnyelmű lenni, hogy fölösleges izgalmak okozásával nehezítse a helyzetet.

Mi történt tehát valójában?

Valószínűleg kevesebb, mint amennyit az idegesség látni vél, de mindenesetre több annál, semhogy azt a sokféle érdekektől hajszolt nemzetközi diplomácia nyugodtan tudomásul vehetné. A helyzet valódi képének talán ez ne a leghelyesebb megfogalmazása: Mussolini egy lépéssel tovább haladt a maga politikai elgondolásának megvalósítása felé s ez a lépés — mint minden politikai ténykedés — tulajdonképpen sokféle mutat ahhoz, hogy valódi célját látni lehetne.

Ez az, amiért a nagy felajzottság és nyugtalanság van s ezért kell számítani arra, hogy újszerű diplomáciai érdekcsoportok alakulnak ki, úgy, amint azt a legújabb jelentések már sejtetik is.

Benes elkeseredett nyilatkozata

A londoni Morning Post tudósítója beszélgetést folytatott Benes csehszlovák külügyminiszterrel a magyar-osztrák-olasz kérdéssel kapcsolatban. Benes kijelentette, hogy nem fél az elszakítástól és nem fél a német veszélytől. Csehszlovákiának nincs kifogása az ellen, hogy Ausztria fasiszta legyen, bár átmenetileg tartja ezt az elfogult nemzetieskedést, mert őszintén hisz a demokratikus gondolat győzelmében.

Igaz, hogy a középeurópai új politikai elgondolásoknak most sodró erejük van, az osztrák-magyar monarchia visszaállításáról azonban szó sem lehet. A megoldáshoz az összes középeurópai államok együttműködése szükséges. Az olasz-osztrák-magyar gazdasági együttműködés szerinte nem lehet életképes, mert ebben az esetben mindhárom állam elveszíti a kisantant-szövetség piacait, ami súlyos veszteség volna.

Benes ezután feltűnően röviden beszélt a nem tartotta szükségesnek megvilágítani a francia kapcsolatokat. A Daily Telegraph budapesti levelezője viszont éppen ezekre a kapcsolatokra világít rá s igen érthetően céloz arra az új helyzetre, amely a budapesti tárgyalások nyomán a kisantant-államok és Franciaország között kialakulóban van.

A londoni lap szerint

Románia és Szerbia most már véglegesen egyetért az osztrák kérdésben a középeurópai olasz politika engesztelhetetlen ellenfeleivel.

Igy válik érthetővé, hogy ez a két ország most rokonszenvezik Németországgal, mert Románia és Szerbia szempontjából kevésbé veszélyes és kellemetlen Ausztria csatlakozása Németországhoz, mint az olasz-magyar-osztrák gazdasági és politikai szövetség.

Természetesen Csehszlovákiát is nagyon idegesíti a bécsi egyesülés, azonban Csehszlovákia már inkább tarthat az osztrák-német összefogástól, mert ez tökéletes körülkerítést jelentene. Ezért aztán Csehszlovákia belenyugszik abba, hogy Ausztria fasiszta állam legyen, csupán a Habsburgok visszatérését ellenzi. Az olasz-magyar-osztrák összefogást szövetségi alapon és a monarchia visszaállításánál nélkül inkább elviseli, mint az osztrák-német horogkeresztes előretörést s ezért követi egyelőre Franciaországot az olaszbarát politikában. Románia és Jugoszlávia azt követelik, hogy Franciaország hagyja abba az olasz politika támogatását és mereven forduljon szembe az olasz-magyar-osztrák blokk alakulásával.

Franciaország most igen nehéz és kellemetlen helyzetben van. Keleti szövetségeseit tartani akarja, az osztrák-német egyesülés viszont neki is nagyobb veszedelem mindennel s ezért ragaszkodik még Olaszországhoz, amely elejét veheti Ausztria csatlakozásának az olasz-magyar-osztrák blokk kialakításával. Lengyelország is csak nehezíti Franciaország helyzetét. A Németországgal kötött megállapodás alapján ugyanis bejelentette, hogy ő az osztrák-német kérdésben szigorúan semleges akar maradni. Ez megint csak az olasz terv elfogadása felé taszítja Franciaországot.

Mit tehetne ilyen körülmények között a francia politika? Támogatja az olasz tervet, de kikötésekkel. Helyesli Mussolini szándékát Közép-európa újjáépítése kérdésében, de igyekszik odahatni, hogy ebben az újjáépítési munkatervben a kisantant is kapja meg a maga helyét és szerepét. Egyben az is célja a francia politikának, hogy Mussolininak Németország felé érezhető hajlandóságát visszatérítse s Németország maradjon ki abból az alakulatlól, a

melyben viszont a kisantant helyet kapna.

Mussolini pedig — kártyázik tovább.

Németországnak igéri a bekapcsolást, ha lemond Ausztriáról, Franciaországnak viszont igéri a független Ausztriát, ha támogatja középeurópai terveit — a kisantant-államok ellenére is. Mussolini kétségkívül elért már annyit, hogy Csehszlovákia a merev elzárkózás helyett pártfogója kiegyensúlyozó álláspontját tette magáévá a másik két kisantant-állammal szemben. Lengyelországot viszont Németország kötötte le.

PÁRIS ENGED, DE NEM TETSZIK NEKI A DOLOG

Ebben a pillanatban kétségkívül Mussolini van nagy előnyben. Párisnak engednie, taktikáznia kell, a francia politikának azonban távolról sem tetszik a dolog. Pertinax, a legjobb és legnevesebb francia külpolitikai újságíró, így ír az Echo de Paris-ban:

Közép-európa ügyei nagyon rossz mederben haladnak. Suvich tulajdonképpen nem

Jugoszlávia nyílt állásfoglalása

A Reuter-ügynökség belgrádi tudósítója a jugoszláviai hangulatról számol be. Jelentése szerint Jugoszláviában

súlyos aggodalomra adott okot Suvich budapesti útja és a magyar fővárosban lefolyt tárgyalások.

Politikai körökben nyílt méltatlankodást keltett, hogy Olaszország a Habsburg-restaurációt és a monarchia bizonyos formáját készíti elő.

A jugoszláviai sajtó határozottan jelenti ki, hogy a kisantant-szövetség semmiféle alakban nem tűri a Habsburgokat s ebben mind a há-

a Németország elleni osztrák ellendíllás akarja megszállástani, hanem választ akar adni a balkánpaktumra és a kisantant-államok szövetségi összefogására. Róma ön-maga elleni támadásnak minősít mindent ami a békeszerződések fenntartásának megszüntetésére irányul. Nem lehet kétséges, hogy Olaszországot a bosszúvágy hevíti. Franciaország rosszul számít, ha azt hiszi, hogy Olaszországnál a kisantant érdekében elérhet valamit. Olaszország és a kisantant között nagy ellentét van. Ez és Suvich Budapesten elejtett szavai nagyon is Németország malmára hajtják a vizet. Az osztrák kérdés nagyot fordul néhány hét óta. Dollfussnak ma már eltűnt szándéka, hogy nem fordul a Népszövetséghez, ami azt jelenti, hogy már nincs szüksége Franciaországra sem. Olaszország védőszárnyai alá helyezte magát és Mussolini irányítása szerint cselekszik még akkor is, ha ez Franciaországnak kellemetlen.

BERLIN HIREKET KÖZÖL, DE TARTÓZKODOAN MAGYARÁZ

Erdekes és jellemző a berlini sajtó magatartására. A lapok nagy általánosságban nagyot tartózkodóan írnak a budapesti eseményekről s rámutatnak azokra a nehézségekre, amelyek

Tessék kívágni és eltenni!

14. sz. SZELVÉNY

a B. L. februári
regény-ajándékára.

1—15-ig sorszámmal ellátott 15 darab februári szelvény és 4 lej befizetése ellenében a B. L. minden példányvásárlója megkapja a B. L. ajándékregénytárának 1934 február havi kötetét. — A szelvények és a 4 lej beszállítathatók Bukarestben: a B. L. kiadóhivatalában (Str. Sft. Mina 9), vagy a főbizományosnál („Cosmopolis”, Calea Griviței 10); Brassóban: a B. L. kiadóhivatalában; mindenütt máshol: a helyi bizományosnál. — Előfizetőknek nem kell a szelvényeket gyűjteniük, a 4 lejt befizetik az előfizetési díjjal egyidejűleg, a könyvet ugyanolyan uton kapják meg, mint az újságot.

Mussolini tervének útjában állanak.

A Berliner Börsenzeitung annak a véleményének ad kifejezést, hogy Gumbörs minden bizonytalansággal marad régi és bölcs belátással vezetett taktikájához, nem bocsátkozik elköltesztő tervezetésekre s megkísérli, hogy kitérjen a végleges döntés elől.

A fejtegetéseken és magyarázatokon túl azonban a berlini lapok a bécsi és budapesti cáfolatok ellenére is fenntartják azt az értesítést, hogy Suvich Budapesten igenis államszövetséget hozott létre, gazdasági alapon ugyan, de kifejezetten politikai jelleggel és célkitűzésekkel. A gazdasági alap egyedül nem is volna alap a három állam összefogására, hiszen gazdaságilag aligha segíthetnek egymáson. A Tageszeitung szerint az új politikai blokknak igen nagy jelentősége van, hiszen területileg máris két részre osztotta a kisantant-államszövetséget s erős jelei mutatkoznak annak, hogy ez a megosztás érzelmi-
leg is sikerülni fog.

A holland lapok is súlyos jelentőségűnek tartják a „budapesti megállapodást”. A holland politikai körök véleménye szerint kétségtelen, hogy Mussolini a kisantant-szövetséggel szemben hozta létre a hármasszövetséget s a jelek arra mutatnak, hogy terve sikerült. Az, ami Budapesten megszületett, a kisantant-államszövetségnek az első komoly politikai veresége, eddigi nagy sikerei után.

AZ OLASZ LAPOK

A legesendesebbek az olasz lapok. Egyáltalában nem irnak kész megegyezésről, ellenben azt fejtegetik, hogy melyek volnának a hármasszövetség feltételei. Véleményük szerint ki kell emelni Ausztriát és Magyarországot elszigeteltségükből, a három államnak kölcsönösen támogatnia kell egymás gazdasági politikáját és tiszteltetben kell tartani az olasz politikai érdekeket.

Közlök még az olasz lapok, hogy Venizelosz tárgyalta a nagyhatalmak követeivel s kijelentette, hogy Görögország nem csatlakozik a Balkán-paktumhoz. Megjegyzik az olasz lapok még, hogy Suvich budapesti „oktalan szavai”, amelyekre Pertinax az Echo de Parisban hivatkozik, tulajdonképpen feleletet adtak Titulescunak az olasz-osztrák-magyar együttműködés kapcsolatban közölt francia sajtónyilatkozatára.

UJABB HÍRESZTELESEK A HABSBUROK RESTAURÁCIÓS TÖREKVÉSEIRŐL

A budapesti Függetlenség című lap közlése szerint Ausztriában hivatalos körökben is elterjedt annak a híre, hogy Ottó trónraültetése előkészületben van, sőt Starhemberg herceg már is meglátogatta Ottót és Zitát Stenocker-keben, ahol bizalmas és hosszas tanácskozást folytatott velük.

Bécsben úgy tudják, hogy a belga kormány, amely csak azzal a feltétellel adta meg a letelepedési engedélyt Ottónak, ha teljesen kikapcsolódik a politikából, óvatossági rendszabályokat vezetett be, erős csendőri felügyelet alá helyezte a Stenocker-kebe vezető utat és megtiltotta azt, hogy a közszéhen repülőgépek leszálljanak, vagy onnan felszálljanak. A belga kormány el akar kerülni minden esetleges kellemetlenséget s ezért vigyáz arra, hogy Ottót és anyját a lehetőség szerint felügyelet alatt tartsa.

A belga kormánytól elrendelt óvatossági rendszabályok hírére a Reuter-ügynökség is megerősíti.

SUVICH ELUTAZOTT BUDAPESTRŐL

Az olasz államtitkár szombaton reggel 8 órakor ült vonatra Budapesten. Az állomásra csak Fabinyi kereskedelmi miniszter kísérté ki.

Pénteken este az olasz követségben nagy esztély volt, amely sokáig tartott Suvich az állomáson kijelentette még az újságíróknak, hogy a legjobb benyomásokkal távozik, a tárgyalásokról azonban, sajnos, nem adhat részletes felvilágosításokat.

A vonat elindulása után Fabinyi is nyilatkozott, de ő is csak szíves és kedves általánosításokat mondott.

Bukarest egyik külvárosában ki- irtottak egy kereskedő-családot

A rablógyilkosok vadállati kegyetlenséggel szétverték mindahárom áldozat fejét és magukkal vitték a lakásban talált értékeket

Bukarest, február 25

Ujabb véres szenzációja van a fővárosnak, amely felülmúlja az eddigi bűneseteket is. Bukarest egyik külvárosi negyedében, a Dealul Spirei-ben legyilkoltak egy dúsgazdag kereskedőt egész családjával együtt.

A gyilkosságot egy vasuti munkás fedezte fel, helyesebben ő hívta fel a gyanus körülményekre a hatóságok figyelmét. A vasutas pénteken éjszaka 2 óra után, szolgálatból igyekezett hazafelé s utközben elhaladt Jon Ilie Sandu kereskedő háza mellett, akiről a közelben mindenki tudta, hogy egyik leggazdagabb embere a környéknek. A házban végig égtek a villanyok, azonban semmi mozgás sem látszott a függönyök mögött. A vasutas szinte megsejtette, hogy itt valami nincs rendben, megállt az ablakok

alatt, hallgatózott kissé és fureszállotta, hogy a kivilágított lakásból a legesekélyebb nesze se szűrődik ki. Visszafordult és a legközelebbi rendőrpózt után értesítette a hatóságokat.

A rendőrség azonnal kiszállt a helyszínre. Mikor többszöri erőyes kopogásra semmi életjelt sem kaptak a házból, betörték a kaput, majd a kereskedő lakásának ajtaját.

Az ebédlőben, óriási vértócsa közepében holtan feküdt a kereskedő, fejét számos fejszecsapás zúzta szét, a hálószobában ugyanolyan állapotban feküdt a felesége és Marin nevű 11 éves fiaeskájuk.

Valamennyiük feje szinte széthasogatva brutális erejű baltacsapásoktól.

A lakásból az értékes és megmozdítható tárgyak mind hiányoztak, a rab-

lógyilkosok jól zsákmányoltak. A villanyokat mind égve hagyták. Valamennyiükben és valószínűleg sietségükben is kivilágították az egész lakást, hogy gyorsabban összeszedhessék a pénzt és az értékes holmikat, majd oly gyorsan menekültek, hogy a villanyokat is elfelejtették leoltani.

A rendőrség azonnal széleskörű nyomozásba fogott. Sorra kihallgatták a szomszédokat, bejárták a városnegyed korcsmait és ott is tudakozódtak és kémleltek gyanus személyek után. A nyomozás a szombati napon még semmi eredményre sem vezetett, noha néhány tucat embert előállítottak a rendőrségen.

A hármasszövetség óriási meglepetést keltett Bukarestben, annál is inkább, mert a dúsgazdag kereskedőcsaládot számosan ismerték.

Németországban őrizetbe vettek 120 evangélikus lelkészt

Berlin, február 25.

A német politikai rendőrség őrizetbe vett 120 evangélikus lelkészt.

A lelkészek valamennyien tagjai a papi „népszövetségnek”, amely az egyházra erőszakolt Müller birodalmi püspök

ellen éles harcot kezdett s a szószékekről is támadta az új uralmi rendszert.

A 120 lelkészt természetesen felfüggesztették, ettől függetlenül azonban folytatják ellenük hazaárulás címen is az eljárást.

Eden tervezete nem leszerelést akar, csak a további fegyverkezést szeretné megakadályozni

Páris, február 25.

Párisi jelentések szerint Edennek sikerült a francia kormányt új álláspontra és sok tekintetben engedékenységre bírnia a leszerelés kérdésében. Eden új javaslata, amelyet állítólag a francia kormány is elfogadott, a leszerelés átmeneti, illetve próbaidejét 10 évről 5 évre szállítja le. Ez alatt az idő alatt minden állam megtartja azt a fegyveres haderejét, amellyel jelenleg bír, tehát Franciaországnak nem kell légi haderejét csökkenteni, Anglia nem folytatja a légi felszerelést, Németország

nak pedig jogában lesz bizonyos védelmi felfegyverkezéshez és építhet légi támadást elhárító ütegeket, valamint ilyen célú repülőgépeket is.

Eden tervezete az ellenőrzés kérdését teljesen elejti. Ezzel vette rá Németországot tervezete elfogadására. A tervezet célja egyébként csak annyi, hogy öt évre legalább felfüggeszse a további hadikészülődést s ezzel lehetőséget nyisson egy későbbi és kedvezőbb időpontban megkezdhető komoly leszerelési értekezletnek.

A szenátus ülése

Mi lesz a régi póstatakarék- pénztári követelésekkel

Gyárfás Elemér válasz nélkül maradt
interpellációja

Bukarest, február 25.

A szenátus tegnapi ülésén két igen érdekes ügy került szóba. Gyárfás Elemér dr. magyarpárti szenátor meginterpellálta a közmunkaügyi minisztert a román állampolgároknak a budapesti póstatakarékpénztárral szemben fennálló követelése ügyében, amelyet Gyárfás már 1930 február 13-án szóba hozott a szenátusban. A miniszter akkor Gyárfás rendelkezésére bocsátotta a romániai posta- és táviróhivatal kimutatását, amely szerint több mint 60 ezer román állampolgár követeléséről van szó, 130.651.236 aranykorona értékben. A postaigazgatóság a póstahivatalok után Erdélyben össze is gyűjtötte a könyvecskéket és várja az 1922 november 7-iki egyezmény ratifikálását, amely ezen követelések rendezésére vonatkozik.

— A felvilágosítás óta — folytatta Gyárfás — négy év telt el, a negyedik

kormányzat váltakozott azóta, de ez a szegény több mint 60 ezer román állampolgár még egy lépéssel sem jutott előre jogos követelése teljesítésének útján. Kérdem a Miniszter Urat, hogyan akarja megoldani a kérdést, hogy érdekelt állampolgáraink érdekeit megvédje és igényeit kielégítse?

Gyárfás felszólalása után — amelyre egyelőre nem kapott választ — Ghifescu szenátor parlamenti kezdeményezéséből törvényjavaslatot nyújtott be, amely szerint az államot és községeket hatalmazza fel bizonyos összegek visszaperlésére egyes állami és községi méltóságok viselőitől, avagy volt viselőitől. Számos eset forog fenn ugyanis, amikor ezek a méltóságok többet vettek fel, mint amennyi járt volna nekik.

Ezután folytatták a trónfelirat vitáját, minden különösebb izgalom vagy összecsapás nélkül.

Roosevelt döntő meg- beszélései

Washington, február 25.

Roosevelt elnök hétfőre értekezletre hívta meg a politikai vezetőket és a gazdasági szakértőket. Az értekezleten beszélik meg azt a törvényjavaslatot, amely rendkívüli felhatalmazást fog biztosítani az elnöknek a külkereskedelmi szerződések megkötésénél.

A cseh — magyar döntő- bírószág tárgyalja a két Habsburg-herceg kisajátítási ügyét

Páris, február 25.

A Párisban ülésező cseh — magyar döntőbírószág hosszas és heves tanácskozás után Frigyes és József főhercegek birtok-kisajátítási perében illetékesnek mondotta ki magát és megkezdte az érdemi tárgyalást.

Az illetékesség kimondását cseh részről nagyon ellenezték.

Fabevitel és külpolitika

Páris, február 25.

A francia szenátus megszavazta azt a törvényjavaslatot, amely az osztrák fabevitelről szól. A javaslat hangsúlyozza, hogy Franciaország az osztrák fa kedvezményes beengedésével gazdasági segítséget kíván nyújtani Ausztriának, ha tehát Ausztria függetlensége megszűnnék, a törvény nyomban érvénytelenné válik.

Elmulatta a szegény adóbonosok pénzét

Nagyvárad, február 25.

A váradi rendőrségnek sikerült tegnap éjszaka elfogni Temt Vasile 26 éves tisztviselőt, aki ellen adóbonok elikkasztása miatt számos feljelentést adtak be.

Temt Vasile a városi mérnöki hivatal tisztviselője volt. Az utóbbi időben mintegy negyven ezer lej értékben adóbonokat vett át különböző egyénektől értékesítés céljából. Az adóbonokért járó összegekről azonban nem számolt el. A megkárosítottak közül, először Salamon József tett feljelentést a rendőrségen. Temt tőle kilencezeröttszáz lej értékű adóbonot vett át. Ezután több feljelentés érkezett tizenhétézer, majd öt ezer lej értékű adóbonok elikkasztása miatt.

A rendőrség kétnapi hajsza után tegnap éjszaka egy vendéglőben talált rá a sikkasztó tisztviselőre, ahol zajos mulatozás közben a záróra meghosszabbítását követelte.

A kihallgatás során kiderült, hogy a tisztviselő a sikkasztott pénzt elverte és abból a károsultaknak egy banit sem tud megtéríteni.

A rendőrség Temt Vasile átadta az ügyészségnek.

Rövid belpolitikai helyzetkép

Adós és hitelező egyaránt ideges

Rövidesen beterjesztik az új moratórium-javaslatot

Bukarest, február 25.

A belpolitikai élet a gyakori botrányok szín-jelenének, a parlamentnek a megnyitása után is bizonyos mérsékelt ütemben folyik. Ugy lát-
nak, Tatarescu miniszterelnök annak idején
bizonyságai a pártközi béke érdekében
szénatásban csendben folyik, a képviselőház-
ban pedig vita sem lesz. Az Adeverul ismert-
névű cikkírója, Scrutator, éppen azon elnököl-
dik a lap szombati számában, hogy a kormány
parlament helyzete ugyancsak kedvező. Az
ellenzék részben egymásközt ellenségeskedik

és képtelen egységes ellenzéki frontot létre-
hozni a kormány ellen, részben a mai nehéz
helyzetben nem akarja felizgatni a közvéle-
ményt és nem indít éles rohamot a fennálló
kormányzati rendszer ellen.

Ezzel szemben a kormány meglepő módon
késlekedik a beígért törvényekkel. Noha ellen-
zéki körökben kész programmal büszkélkedett,
a konverziós kérdés gordiusi csomóját még
mindig nem tudta kettévágni. Emellett egy-
két nap múlva, március elején lejár az adó-
soknak adott moratórium s a meghosszabbító
törvény még nincs sehol. Ebben a tekintetben
mindenesetre megnyugtatóan nyilatkozott

Sassu ipar- és kereskedelemügyi miniszter, aki
szerint a kormány sürgősen beterjeszti az új
moratórium-törvényt. Az adósok azonban vá-
rososon és falun egyaránt idegesek. Hiszen már-
cius elejéig csak 3 nap van még hátra!

Valószínű tehát, hogy a törvényjavaslatok
vitája során a parlamenti élet ismét „felpez-
dül”. Egyrészt az ellenzéki pártokból mind-
többen unják meg a lojalitást, másrészt a tör-
vényhozási munka, különösen az adósságren-
dezés és a költségvetés — amely még szintén
nem készült el — sebezhető és támadásra al-
kalmas pontokat nyújt.

Egyre jobban bonyolódik a Price-rejtély

Egy bizonyos csak: Hogy a gyilkosoknak ezidő szerint nyoma sincs

Páris, február 25.

A Stavisky-ügy legutolsó áldozatának,
Dijonban rejtélyes körülmények kö-
zött meggyilkolt Price Albert párisi
ügyésznek holttestét pénteken helyezték
örök nyugalomra. A temetés nem Páris-
ban, hanem Dijonban zajlott le, óriási
részvét mellett.

Mintha csak ezt a szomorú szertartást
várta volna a párisi sajtó és a megboly-
gatott közvélemény. Titokban a legkép-
telenebbnek látszó híresztelések szálla-
nak szájról-szájra és a lapok is nyíltan
kifejezték annak a gyanúnak, hogy
Price ügyészt nem a Stavisky-maf-
fia tette el láb alól. A legfrissebb jelen-
tesek már arról számolnak be, hogy Di-
jonban nem politikai gyilkosság, hanem
romantikus szerelmi dráma történt s
Price nem mint az igazság tántoríthatat-
lan lovagja, hanem mint kikapós férj
pusztult el mindmáig teljesen tisztázat-
lan körülmények között. Mert akár po-
litikai bosszu, akár féltékenységgel is
meg a híres párisi kriminalistát, az az
egy bizonyos, hogy a 100 ezer frankos
vérdíj kitűzése sem segítette elő a nyom-
ozást és a gyilkos, vagy a gyilkosok
egyelőre teljes biztonságban vannak.

Öngyilkosság?

Egy másik verzió szerint Price ügyészt
nem idegen kéz ölte meg. E beállítás
szerint Price Albert — öngyilkosságot
követett el. Ezt a fantasztikus feltevést
azonban megdönti az a körülmény,
hogy a holttestet guzsbakötve találták
meg a sínparon. Biztosab badatok hiá-
nyában azonban ilyen mende-modák is
hírekre találhatnak a felizgatott francia köz-
véleményben.

Mindenesetre jellemző, hogy a nyom-
ozás még egyetlen lépéssel sem jutott
előbbre. Mintha az egész francia rend-
őrség gépezete teljesen megbénult volna,
annyira tehetetlennek és gyámoltalan-
nak bizonyult a dijoni tragédia után.

A Price-probléma ma nemcsak Fran-
ciaországban, hanem az egész világnak
legnagyobb bűnügyi rejtélye, amelynek
megoldása egyáltalában nem halad elő-
re. Sőt percről-perce újabb bonyodal-
mak merülnek fel, amelyek esetleg egé-
zen mellékvágyra terelik ezt a külö-
nös ügyet.

Az újabb jelentések az alábbi részle-
teket közlik a dijoni rejtélyről:

Nem Dijonból telefonáltak Price ügyésznek

A dijoni vizsgálóbíró feladatát tüzte
ki annak tisztázását, hogy ki hívta fel
telefonon kedden este Price Albertet.

A nyomozásnak ez a része azzal a fel-
tevéssel keltő megállapítással zárult le,
hogy Dijonból senki sem hívta fel Price
párisi lakását. Ennek alapján a hatósá-
gok arra az álláspontra helyezkedtek,
hogy a Stavisky-ügy szakértőjét Páris-
ból hívták telefonhoz, legnagyobb való-
színűség szerint valamelyik külvárosi te-
lefonállomásról. Ami csak azért fontos,
mert arra a feltevésre nyújt támpontot,
hogy amennyiben politikai gyilkosság

ról van szó, akkor annak tervét Páris-
ban dolgozták ki.

Hogy kik — az még rejtély.

Hol vannak a Stavisky-ügy fontos iratai?

Mi történt azokkal a fontos iratokkal,
amelyeket Price ügyész, a Stavisky-féle
visszaélések legkiválóbb szakértője egy
idő óta állandóan magánál hordott irat-
táskájában, amióta rájött arra, hogy ti-
tokzatos kezek tüntetik el a hírhedt ka-
landor bűneit és büntársait leleplező ok-
mányokat.

Az már világos, hogy ezek a fontos
terhelő bizonyítékok a dijoni halálos
kirándulás után nyomtalanul eltűntek.

De hol vannak?

Price Raymond, az áldozat fia azt ál-
lítja, hogy apja a dijoni utra is magával
vitte ezeket az iratokat. Azok akik a
gyilkosságot elkövetették, csak azért
csalták Dijonban az ügyészt, hogy azo-
kat a nagyfontosságú iratokat megsze-
rezzék. Az akták tehát a Stavisky-maf-
fia birtokába jutottak.

Ezt mondja az áldozat fia.

Price özvegye azonban egészen ellen-
tételt értelmű felvilágosítást adott a Sta-
visky-ügy iratairól. Szerinte Price ked-
den este nem vitte magával Dijonba a
féltve őrzött iratokat, hanem biztos helyen
rejtette el azokat. De arról, hogy ebben
az esetben hol vannak az okmányok,
egyelőre hallgat a krónika.

Táncosnők a politikában

Beszámoltunk arról, hogy a párisi saj-
tó leleplezéseket között Stavisky kém-
szerepéről is. A lapok megírták, hogy
Rita Georg és Kupfer Marianne táncos-
nők segítettek Staviskynek fontos
adatok megszerzésében. A leleplezések
után megindult nyomozás során arra is
kiterjedt a figyelem, hogy a két táncos-
nő hogyan jutott fellelési engedélyhez.
Kiderült, hogy Dalamier közmunkaügyi
miniszter előkelő politikusoktól kapott
ajánló sorokat a két idegen állampolgár-
ságnú táncosnő érdekében. Dalamier az
ajánlólevelek alapján ki is adta a járt-
szási engedélyt a két táncosnőnek s a le-
veleket az ügy iratcsomójához mellé-
kelte.

Most aztán, amikor azt kezdték fesze-
getni, hogy a táncosnők állítólag kém-
szolgálatot teljesítettek, a vizsgálat so-
rán nagy meglepetéssel állapították meg,
hogy a Dalamierhez intézett ajánlóleve-
lek — nyomtalanul eltűntek. A leve-
leket pedig olyan politikusok írták, akik
Staviskyval igen szoros összeköttetést
tartottak fenn.

Fantasztikus fordulatok a dijoni rejtéllyel kapcsolatban

Price gyilkosságainak kézrekerítésére
az egész Franciaország rendőrségét
mozgósították. Eredményt azonban a
hatalmas nyomozó apparátus még nem
tudott felmutatni. Ez az érthetetlen las-
suság és tehetetlenség ott bosszulia meg

A kulisszák mögött dolgozik a Stavisky-maffia

Price Albert titokzatos halála után
megszólalt a nyilvánosság előtt Drey-
fuss, a párisi törvényszék elnöke is. Ki-
jelentette, hogy Price halála nem lehet
sokáig akadály a Stavisky-botrányok
tisztázására, mert annak idején Price
ügyész élő szóval is jelentést tett neki a
kalandor különböző piszkos ügyeiben le-
folytatott vizsgálat eredményéről. Ha
néhány terhelő bizonyíték el is tűnt,
azokat pótolni lehet és a vizsgálat ada-
tait emlékeztetből is ki lehet egészíteni.

Másik nagyon érdekes és jellemző
adat a Price-ügyben Saillard párisi nagy-
iparosnak, Price unokatestvérének nyí-
latkozata. Saillard elmondotta, hogy vé-
leménye szerint Price ügyészt csak a
Stavisky-bűnszövetkezet tagjai teheték
el láb alól. Gyanúját Price régebbi pá-
naszaira alapítja. Unokafivére ugyanis,
többször említette neki, hogy

nyomást akarnak rá gyakorolni igen
előkelő politikusok részéről, hogy
hagyja abba a vizsgálatot és ne lep-
lezze le a visszaélésekben bűnös elő-
kelőseket.

E két érdekes nyilatkozatot kiegészít-
hetjük azzal az újabb párisi jelentéssel,
hogy a Stavisky-ügyben ismét eltűntet-
tek néhány jellegzetes dokumentumot.
Ezúttal nem a párisi ügyészségről tüntek
el iratok, hanem a közmunkaügyi mi-
nisterium irattárából.

látszik. Az újabb verziót azonban telje-
sen összekuszálja Price özvegyének és
fiának állásfoglalása.

Mindketten a legnagyobb felháboro-
dással vették tudomásul a dijoni rém-
regény legújabb fordulatát. Price özve-
gye sietett azonnal leszögezni, hogy kár
romantikus szerelmi drámát keresni a
dijoni rejtélyben, mert az „áruló” pu-
derpamacs az ő tulajdona. S úgy kerül-
hetett a holttest mellé, hogy Price ked-
den este nagy sietségében nem a saját,
hanem a felesége kézikoffert vitte ma-
gával s abban maradt véletlenül a pu-
deres pamacs.

Jellemző azonban, hogy Chautemps
volt miniszterelnök a francia kamara
folyosóján maga is szövéttette ezt az új
verziót és úgy nyilatkozott, hogy Price
valóban féltékenységi drámának esett
áldozatul.

Amikor erről az áldozat családja ér-
tesült, Price Raymond kijelentette, hogy
Chautemps ellen becsületsértés és rá-
galmazás miatt pert indít.

Egyelőre tehát három verzió is van
Price Albert rejtélyes haláláról.

Csak bizonyosság nincs ebben a nagy
bűnügyi szenzációban.

MacDonald átszervezi kormányát

London, február 25.

A Times jelentése szerint MacDonald a
közel jövőben átszervezi kormányát. Po-
litikai körökben keringő hírek szerint Sir
Simon elcseréli a külügyi tárcát a bel-
ügyiével, a régi kormányának néhány tag-
ja kimarad s helyükbe kimagasló, de az
utóbbi időben keveset szereplő konzerva-
tív politikusok kerülnek.

Maniu Bukarestben

Kettészakad-e a nemzeti-parasztpárt

Bukarest, február 25

A pártszakadás kérdése dől el vasár-
nap a nemzeti-parasztpárt Gyrehajtó-
bizottságának ülésén. Maniu Gyula már
Bukarestben van és hosszas megbeszélé-
seket folytat Mihailache pártelnökkel,
Madgearu volt miniszterrel és más párt-
emberekkel is. Összegyűltek a Vajda-
csoport tagjai is, Hatieganu Emil, Man
lelkész és a többiek. Szombaton délután
a vajdisták külön értekezletet tartottak.
A Tempo híradása szerint politikai kö-
rökben az a vélemény alakult ki, hogy
ha a végrehajtóbizottságban nem bálnak
csinján Vajdákkal, vagy éppen meg-
akarják rendszabályozni őket, úgy ki-
vonulnak a pártból. Ez könnyen bekö-
vetkezik és akkor az ország egykor
legerősebb pártja, teljesen összeroppan.
Vajda esetében, — mint hírlík — va-
lószerűen megalakítja az új nagy jobb-
oldali pártot, amiről már annyiszor re-
besgettek.

Állítólag Maniu és Vajda angliai előadássorozatra készülnek

Bukarest, február 25

A Tempo értesülése szerint Titulescu
külügyminiszter felszólította Maniu
Gyulát és Vajda Sándort, hogy tartsanak
angol előadássorozatot Londonban és
Oxfordban. Ezek az előadások a kelet-
európai kérdésekről és Erdélyről szólná-
nak és válaszul szolgálnának Bethlen
István gróf ismeretes angliai előadás-
sorozatára. A jelentés nem közli, hogy a
terv megvalósul-e és milyen időpont-
ban.

Megszakadtak a cseh-francia kereskedelmi tárgyalások

Prága, február 25.

A cseh-francia kereskedelmi egyez-
mény körül éles ellentét keletkezett a tár-
gyaló francia és cseh kiküldöttek között.
A csehek nem tudták kiverkedni azt,
hogy Franciaország megszüntesse a cseh
árakra is alkalmazott 10—15 százalékos
külön bevételi vámot s ezért a további tár-
gyalásokat megszakították. Csehország
tiltakozó emlékiratban fordult a francia
kormányhoz a vitás vámok miatt s a tár-
gyalások sikertelenségének felelősségét el-
báritotta magáról.

Bűnügy, amely minden jó módu embert érdekel

A máramarosszigeti „nagy pörben” hétfőn hirdet ítéletet a bíróság

Egy váratlan házkutatás még váratlanabb következményei

Máramarossziget, február 25.

A máramarosszigeti törvényszéken számos halasztás után letárgyalták a „nagy pör.” A törvényszék Moys-Grad-Bizuc tanácsa a közvélemény fokozott érdeklődése mellett boncolgatta egy teljes napon keresztül Perl Jenőnek, a helybeli Perl és Rozenkrantz cég beltagjának monopolkibárási ügyét, amelyből kifolyólag a bukaresti monopolizációs bizottság 500 ezer lej pénzbírsággal sújtotta az ismert és közbecsülésben álló kereskedőt.

A közvélemény érdeklődése annál is inkább nagyobb volt, mert az általános vélemény az, hogy Perl Jenő egy agyafurcsa kieszelt bűntény áldozata és ha a törvényszék verdiktje nem semmisíti meg a kiszabott pénzbírságot, akkor bárki is aligha merheti este nyugalmra hajlani fejét, mert mindenki ki lehet téve annak, hogy vele is megismétlődik Perl Jenő esete.

KOMMUNISTA RÖPIRATOT KERESNEK A GAZDAG PERL JENŐNÉL

A fellebbezésben, amelyet a monopolvezérgazgatóság által kiszabott félmillió lejes pénz-

bírság megállapítása ellen nyújtott be a szigeti törvényszékhez, Perl a következőkben írja le az ügy előzményeit:

1933 augusztus elsején este 9 órakor a Perl és Rozenkrantz cég tulajdonát képező ház kapujában két rendőrtisztviselő lépett be. Muresan Danila, a bűnügyi osztály főnöke és Rentea detektív. Rentea detektív ruhája teljesen össze volt szakitva és tele volt sárral. Perl Jenő, aki az udvaron tartózkodott, észrevette Renteát és hozzáírt.

— Mi történt magával, hogy ilyen sáros, — kérdezte a detektívet.

Rentea elmondta, hogy a kapu aljában egy stráfszekér indult kifelé és amint ő belépett, a szekér hozzácsorította a falhoz. Perl erre felajánlotta, hogy ad egy ruhakefét és hívta Renteát, hogy jöjjön be a cég irodájába. Be is mentek az irodába, nyomukban azonban ott volt Muresan komiszár is.

— Ez az ur magával jött? — kérdezte barátságosan Perl, aki nem ismerte Muresant. Rentea bólintott, Muresan pedig erősen rászólt Perlre:

— En most itt házkutatást tartok, mert magánál kommunista röpcédulák vannak elrejtve.

Perl tiltakozott. Kommunista röpcédulák? Nála? Őt ismerik az egész városban, ő nem szokott ilyenekkel foglalkozni. De ha a komiszár ur ragaszkodik hozzá, hát csak tessék. Ő nyugodt, nála nem lehet semmi tiltott dolgot találni.

Az irodahelyiségben csak hárman voltak: Muresan, Rentea és Perl. A tisztviselők már régen elmentek. Muresan ekkor kiadta a parancsot:

— Perl, maga eressze le az ablak rolettáit, hogy kívülről ne lehessen belátni, te pedig Rentea kuttass át mindent, ami az irodában található.

Perl az ablakokhoz ment és ameddig a rolettákat leengedte, háttal állott és nem láthatta, hogy mi történik. Muresan és Rentea ezalatt kutattak.

— Mindent alaposan meg kell nézni, — rendelték ismét Muresan. A kályhát megnézték?

közö iratokat, amelyeknek a beszerzését a törvényszék még előzőleg elrendelte, nem hajlandó megküldeni, tekintettel arra, hogy az iratok titkos adatokat is tartalmaznak. Ezután a tanúhallgatásokra került a sor. Elsőnek Muresan Danila komiszárt hallgatták ki a törvényszék. Muresan ismertette az ügy előzményeit és beismerte, hogy a házkutatáshoz nem volt meg a szükséges ügyészégi engedély, de az ügy természetéből nem tűrt halasztást, neki pedig már nem volt meg a fizikai lehetősége ahhoz, hogy a főügyésztől előzetes engedélyt kérjen a házkutatás megtartására.

Elnök: Kitől kapta Ön az információt, hogy Perléknél kovakövet rejtgetnek?

Muresan: Erre a kérdésre nem válaszolhatok. Hivatali esküm kötelez a titoktartásra.

Elnök: Ön ezt a felettesének sem akarta elárulni, akikkel szemben engedelmséggel tartozik. A feletteseit pedig ugyanazon eskü köti mint Önt, nekik tehát el kellett volna mondania, hogy ki az a titokzatos informátor.

Muresan: Sajnálom, de én még a feletteseimben sem bízom.

Mesiasian Traian rendőrfőnök a Farcasan és Barsescu inspektorok által lefolytatott vizsgálatra vonatkozólag tesz kimerítő vallomást.

Ugy az inspektorok, mint neki is az a véleménye, hogy Perl Jenő ártatlan, de ártatlan Muresan is. Az igazi bűnös minden bizonnyal az az informátor, akinek a neve még mindig nem került napvilágra.

Rentea detektív vallomása nagyjában meg egyezett azzal, amit Muresan elmondott. Először mondataiban csak ott került Muresannal, amikor azt állította, hogy Muresan kommunista röpirotokat keresett Perléknél. Muresan ezt tagadta és azt állította, hogy ő rögtön megmondta Perlnek, hogy kovakő után kutak.

A törvényszék mind a három tanút, a védelem ellenkezése dacára, megesküti vallomása.

A délutáni tárgyaláson a perbeszédre került a sor. A perrendtartás értelmében először Odovicu Joan ügyvéd, Perl védője beszélt.

— Ebben a perben egy olyan alaknak van a legnagyobb szerepe, aki még mindig az ismeretlenség homályában maradt. Egy titokzatos harmadikról van szó, mert hiszen teljesen valószínűtlen, hogy Perl Jenő a dugaszgáz kereskedő, egy egész vagyont reszkirozná meg néhány száz lej haszon ellenében, amennyit megkereshetett volna egy háromnegyedkilónyi kovakővel. Majd formai hibákat sorakoztat fel. Muresan és Rentea rendőrtisztek egyhónap szabadságon voltak, amikor az eset történt, tehát nem voltak jogosítva a jegyzőkönyvet felvenni, amelynek ilyenformán nincs bizonyító ereje. A kovaköveket különben sem Perl Jenőnél találták, hanem a Perl és Rozenkrantz cég irodájában, tehát Perl nem lehet felelősé tenni egy olyan cselekményért, amelyről nincs bizonyítva, hogy valóban ő követte volna el. A védelem feladatát megnehezíti az is, hogy Bukarestből nem küldték meg a fegyelmi ügy iratát, tehát csak azok a bizonyítékok lettek feltárva eddig, amelyek a vádlott ellen szólnak. A vádlott érdekében kért bizonyítás pedig egyszerűen lehetetlenné vált.

Odovicu védő beszédére dr. Baciu ügyész válaszolt, aki kérte a bírság helybenhagyását. Máramaros közvéleménye érdeklődve várja a törvényszék ítéletét, amelyet hétfőn délelőtt hirdetnek ki.

Kelen György

EGYSZERRE EREDMÉNYES LESZ A HÁZKUTATÁS

Rentea jelentette, hogy a kályhát is megnézte és nem talált benne semmit.

— Nézd csak meg mégegyszer, alaposabban, — szólt rá Muresan.

Rentea ismét leguggolt és bedugta a kezét a kályha nyílásába, majd csodálkozva felkiáltott:

— Tényleg, itt van valami.

Es kihúzott a kályhából egy spárgával átkötött kisebb csomagot.

— Ugye, mondtam, hogy kell ott valaminek lenni — diadalmaskodott Muresan, de nezzük csak meg az íróasztal alatt, hátha ott is van valami.

Felémelték az íróasztalt és alatta egy hasonló nagyságú csomagot találtak, mint a kályhában. A csomagra rá volt téve egy ezerlejes is.

— Ez az ezres hamis, a csomagokban pedig kovakő van — jelentette ki Muresan. Perl ur — folytatta tovább — maga a monopolizációs törvény értelmében le van tartóztatva és csak abban az esetben lehet szabadon bocsátani, ha lefizeti a kovakövek után járó bírságot. Most tessék velem jönni a rendőrségre.

Perl dermedten nézte végig az előtte lejátszódó jelenetet. Nem, ez nem lehet igaz. Kovakő, nála? Hiszen neki soha még öngyújtója sem volt. Ezt úgy sem hiszi el róla senki. Hogy ő kovakő-csempész. A Perl és Rozenkrantz céget ismerik mindenhol. Külföldön is. Komoly cég, nagy cég, milliós vagyonnal és milliós fizetésekkel. Százazretet fizetnek ki évente a vámvivatalnál és még soha meg sem bírságolták őket.

— Nem, biztos ur, ugye, ez nem lehet igaz. Ugye, az egész nem komoly és csak viccelni tetszik. Hiszen még meg sem néztem a csomagokat, amelyek ott voltak a kályhában és ott az asztal alatt. Vagy talán...

PERL ELŐTT MINDEN MEGVILÁGOSODIK

Azután egyszerre világos lett előtte minden: A monopolizációs törvény horribilis bírságot ró ki arra, akinél kovakövet találnak. Darabonként 100 lej. És ebből a bírságból negyedrészt a feljelentő, egy másik negyedrészt pedig a hatósági közegé, aki a kihágást megállapítja. Itt minden ki volt tervezve és ő most beleesett ebbe az előre megásott verembe. Kétségbeesve kiáltani kezdett:

— Segítség... bitangok... gazemberek...

Ami ezután következett, az már a rendes bűnvádi eljárás kereteibe tartozik. Perl Jenőt letartóztatták és bekísérték a rendőrségre. Megállapították, hogy a két csomagban összesen 7553 darab kovakő volt, ennek a maximális íbsága 755.300 lej. Erről jegyzőkönyvet vettek fel és a bűnjelekkel együtt felterjesztették a bukaresti monopolvezérgazgatósághoz, ahol a bírságból 500 ezer lejt hagytak jóvá.

Erre az összegre a Perl és Rozenkrantz cég bekebelezési engedélyt adott ingatlanaira az államnak, mert másképpen a monopolizációs törvény értelmében nem lett volna mód arra, hogy Perl Jenőt szabadlábra helyezték.

A város, mint egy feltűrt hangyaboly, hetekig nem nyugodott meg. Abban mindenki meg egyezett, hogy Perl ártatlan. A legvalószínűbbnek az a feltevés látszott, hogy a kovakövet tervszerűen csempészték be a Perl és Rozenkrantz cég irodájába és azután jelentették az esetet Muresan komiszárnak.

DR. FARCASAN ÉS BARSESCU
RENDŐRINSPEKTOROK IS ARTATLANNAK TARTOTTÁK PERLT

Perl Jenő természetesen fellebbezéssel élt a monopolizációs határozata ellen és egy magánnyomozást is beindított az igazság felderítése érdekében. Perlék irodájába ettől az időponttól kezdve szinte naponta jöttek ajánlkozni „hivatások” és műkedvelő tanúk, akiknek „pontos értesülései” voltak, hogy a bűnjelként szereplő kovaköveket kik és mikor szereztek be Csehszlovákiában, hogyan hozták át a határon és kik helyezték el az irodahelyiség kályhájában és az íróasztal alá. Vallomásukat a törvényszék előtt azonban csak 50—100 ezer lejtért lettek volna hajlandók megismételni, természetesen eskü alatt. Perlék minden ilyen ajánlatot a legmirevebben elutasították. Ők csak az igazságot akarták.

Mesiasian Traian, a szigeti rendőrség főnöke, aki érthetően szintén gyanusnak találta a dolgot, jelentést tett a kolozsvári rendőrfelügyelőséghez az esetről, ahonnan dr. Farcasan inspektort küldték ki a fegyelmi vizsgálat lefolytatására. Az inspektor elsőnek Muresan Danilát hallgatta ki és a kihallgatás során felszólította, hogy nevezze meg azt az egyént, akitől az ügyre vonatkozó információt kapta, hogy Perl és Rozenkrantz cég irodájában kovakövet rejtgetnek.

Muresan megtagadta a nyilatkozatot és az informátora nevét még akkor sem volt hajlandó felettesével közölni, amikor az írásbeli

parancsban utasította erre.

Ez a körülmény semmiképpen sem volt alkalmas annak az igazolására, hogy Muresan Danila jóhiszeműen járt volna el az ügyben.

A fegyelmi vizsgálat eredményeképpen, bár arra vonatkozólag, hogy ki az igazi bűnös, nem sikerült bizonyítékokat produkálni, dr. Farcasan arra a meggyőződésre jutott, hogy Perl Jenő ártatlan.

Ugyanerre az eredményre jutott néhány héttel később Barsescu bukaresti rendőrfelügyelő is, aki Muresan kérelmére ellenvizsgálatot folytatott le az ügyben és

aki előtt Muresan szintén nem volt hajlandó az informátora személyét megjelölni.

A rendőrségek bukaresti vezérgazgatósága ezek után Muresan és Rentea ellen a fegyelmi eljárást megszüntette és az ügyet ad acta tette.

A TÁRGYALÁS

Ilyen előzmények után került tárgyalásra Perl Jenő fellebbezése a szigeti törvényszék elé, amelynek Grad-Bizuc tanácsa már egyszer letárgyalta a fellebbezést, de, mert a két bíró között véleménykülönbség támadt, a tanácsot egy harmadik bíróval kellett kiegészíteni. A tanács Moys Gyula törvényszéki főnökkel bővült ki, aki egyben a tanácselnöki széket is elfoglalta. A tárgyalás és az ügy rövid ismertetése után

az elnök felolvasta a rendőrségi vezérgazgatóság átiratát, amelyben értesíti a törvényszéket, hogy a fegyelmi vizsgálatra vonat-

Hathónapi fogházra ítélték a szatmári kábítószer-panama fővádlottját

Szatmár, február 25

Háromnapos tárgyalás után, szombaton délelőtt hirdette ki a szatmári törvényszék büntető tanácsa a kábítószerpanamában bíróság elé állított vádlottak fellett az ítéletet. Az ítélet kihirdetésére a tárgyaló terem zsufolásig megtöltötte az érdeklődők tömege.

A bíróság Mihálka Gyulát, a szatmári betegsegélyező gyógyszerészét sikkasztás-

ban találta bűnösnek és ezért 6 hónapi fogházbüntetésre, valamint az elmanipulált kábítószeres és egyéb szerek ellenértékének, 74 ezer 400 lejnek megfizetésére ítélte.

A nagy feltűnést keltő bűnper másik vádlottját, Görög László gyógyszerészt a hírhedt bizonyítékok hiányában felmentette.

Az ítélet ellen úgy az ügyész, mint Mihálka Gyula fellebbezést jelentett be.

A külföldi hitelező szent és érfelétlen

A külföldi szakértők megkontrázták az adócsökkentési terveket

Bukarest, február 25

A külföldi pénzügyi szakértők, mint a napokban közöltük, lefordították maguknak a kormány új adóügyi javaslatait, amellyel a kormány az adóterhek könnyítését célozza. A tervezetek áttanulmányozása után a külföldi hitelezők bizalmi emberei meg is adták véleményüket, amelynek magva az volt, hogy

helytelennek tartanak minden adó módosítást, amely közvetve is érinti a

hitelezők érdekeit.

A romániai adózók fizessenek úgy, hogy a külföld feltétlenül megkapja, ami neki jár.

Ez a felfogás meglehetősen egyoldalú és aligha nyeri el a román közvélemény rokonszenvét.

Megmagyaráztuk már nekik, hogy jobb és több a kisadó, amelyik befolyik, mint a nagy, amelybe belepusztul az adóalany.

Érthetetlen!

Neumann bécsi tanárt hívták Titulescuhoz

Bukarest, február 25

Titulescu állapotában szombaton már javulás állott be, de a betegség még mindig nem tekinthető leküzdöttnek. Pénteken táviratilag lehívták hozzá egy neves szakorvost, Neumann dr. bécsi orvosnőrt, aki szombaton este érkezik meg Bukarestbe.

Az új belga király első ténykedései

Brüsszel, február 25

A tragikus körülmények között beállott személyváltozás a belga trónon, maga után vonta a jelenlegi Brocqueville-kormány lemondását is. A kormány az új uralkodó, III. Lipót trónralépése után pénteken azonnal bejelentette lemondását. Ez azonban csak udvariassági aktus volt az új uralkodóval szemben, mert belpolitikai okok egyelőre nem tették szükségessé a kormány lemondását.

III. Lipót a kormány lemondását tudomásul vette, de ugyanakkor biztosította a miniszterelnököt bizalmáról a megbízta, hogy kormányával együtt maradjon továbbra is helyén.

Az új belga király egyébként uralkodása első napjaiban széleskörű közkegyelemben részesíti az elítélteket.

HIREK

STOPP!

Szürke, barna, fekete, testszínű gomolyag: női lábra simuló pókháló „meszesemik”, focitól szétszakadt nagylukú kamaszharisnyák, ideges, agyonhajszolt férfilábról lekerülő zoknik kandikálnak ki békésen a foltozó kosárkából. A háziasszony mindentfajl, gyűlölködő pillantást vet rájuk. Ah! ez az undok stoppolás önkénteszi zilált idegeimet. Mi, asszonyok, tekintet nélkül foglalkozásunkra és az intellektualitásunk fokára, mindnyájan testperek vagyunk a stoppolás iránti irtózatban. Olyan ez, mint a nagymosás, még rosszabb. De honnan ez az ellenszenv? Hányan sóhajtanak fel, de hiába, hogy a sztratoszféra helyett Piccard professzor miért nem foglalkozik inkább elszakadhatatlan harisnyák vagy egy önműködő stoppológép feltalálásával? Az egyes harisnyastoppolási folyamat olyan, mint egy tragikomédia, sirunk és nevetünk is a hosszúságtól, amikor lyuk mellett új lyukra bukkanunk s az átkozott szem kilométeres távolságra rohan el a sántikálva bukducslós tű elől.

Pedig ez a stoppolás egész szép és komoly dolog lehetne, — egy darabig életművészet, amikor kellemetlen dolgokból intellektualitásunknak nem csekély részét elővezhetnénk testi és lelki nyugalomunk számára. Hisz a végén mindig kések leszünk a stoppolással — de hogyan és mikor? A lamaci Pythia erre megkérdezhetné tőlünk: „mondd, milyen gondolatokkal foglalkozol stoppolás közben és megmondom, ki vagy...” Vessünk egy pillantást a különböző foglalkozású asszonyokra, hogy stoppolás közben mit gondolnak. A temperamentumos, türelmellen asszony tíz pernyi piszmogás után elrugja a harisnyacsomót, behúja a Marit, akinek több ideje van ilyen munkához s ő maga teljes plénparádában beül vigasztalódni a kávéházba. A vigkedélyű: amikor meglátja a sok lyukat a harisnyán, ijedében kimegy egy kis friss levegőt színi, majd egy félóra múlva, szemrehányástól furdalva, ujult erővel nekilát és 10 perc alatt elvégzi a 3 óráig tartó munkát. A pesszimista kereskedőfeleség (hát lehet egy kereskedő felesége nem pesszimista) az üzleti gondokra és egy jó kimenetelű inzultenciára gondol. A híres írófeleség, csak urának új regényfelolvasása közben tud dolgozni. A reggeltől estig futkáló háziasszony stoppolás közben utopisztikus párisi és nizzai luxusutazásról ábrándozik. Hisz ráér — nem ég oda a tej. A magányos öreg hölgy asorizmaikon elmélkedik, az ember és az egyetemes örök igazt problémáiról. A „sachlich” önálló nő a rég letűnt békebeli és titokban oly sokszor megsiratott romantikán mereng el. A bakfis türelmetlenül számolja a perceket, nehogy rongyos harisnyái miatt randevujáról lekéssék. Az anyós szidja lusta menyét. A meny az anyósát. A kishivatalnok felesége gondolatban garderobját alakítja át. Az anya könnyelmű diákiának szigorú levél helyett csak lágyan dorgálót fogalmaz. S a garconne örökönyyeket sir (Ami Vickers: Happy End-jén).

Egy óra, a nyugalom és pihenés órája, amikor stoppolás közben kedves öreg emlékek raja szibong körülöttünk, a kellemetlenségeket elfeledjük, jóleső testi bágyadság fog el bennünket s a végén kiadódik, hogy már nem is átkozzuk annyira a rongyos harisnyákat. A kosár megtelik, a harisnyák elbándorolnak a fiókcs szekrény aljában. Ugy-e csak egy kis életművészet kellett ahhoz, hogy a stoppolás kellemesen eltöltött félórát váljék s hogy a lyukas harisnyákkal kellemes és mara-

K. Bródy Lilly.

GRATISZ! kap szerencse talizmánt, ha megrendeli horoszkópját. Felvilágosítást minden ügyében: per, üzlet, válás, szerelmek. Mellékeljen 23 lei bélyeget postaköltségekre. M-me Tebet, Cluj, Calea Feleacuului 8.

— Elmaradt Miklós herceg zsilvölgyi látogatása. Tudósítónk jelenti: Jelentették, hogy Miklós herceg szűkebb környezetével egy zsilvölgyi sportkirándulást tervezett e hét végére. A kirándulás egyelőre elmaradt, mert Miklós herceg, amint közöltük már, a belga király temetésén Károly királyt helyettesíti s így Brüsszelbe utazott.

— Erős mozgalom indult a csikszentmártoni járásbírósság visszahelyezése érdekében. Csikszentmártonról jelenti: Alesikon általános elkésredést idézett elő a volt nemzeti-parasztpárti kormány azon intézkedése, amellyel a csikszentmártoni járásbírósságot megszüntette és a csikszentmártonhoz csatolta. Így aztán Alesik 60 ezer lakosának hatalmas utat kell megtenni, ha a bírósággal van dolga. Most aztán a liberális kormánytól erős akciókat indítottak a csikszentmártoni járásbírósság visszaállításáért. Ertesüléseink szerint a mozgalmat a kormány csiki exponensei is támogatják, úgy, hogy az sikerrel kecsegtet.

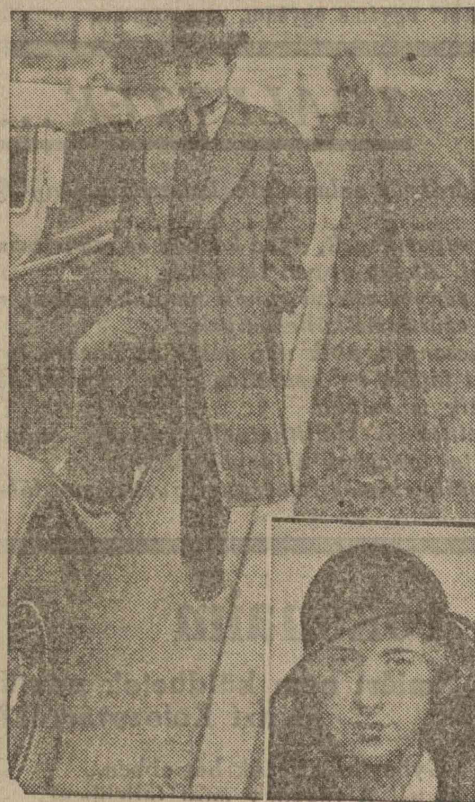
Karófogor jönnek, a leány nekilül a fiu jobb vállának, az egész környű sulyával, szinte a fiu viszi a rézsutós leányt. Mesél a leány, nem is látja talán az utcát, az arcán a mosoly holdfénye; a fiu feje le van hajtva, úgy figyel, pillanatra odaforul a leány arcához, olyan közelre, mintha meg akarná csókolni. Azután hallgatja tovább a leányt, ő is mosolyog, ő se látja a lába alatt a járdát, nem hallja a villamost, nem lát, nem hall, csak szerelmet, szerelmet, szerelmet.

Tündérorság ez, itt vonul végig a Földön, vagyis a járdán, itt vonul végig szenvedés, pusztulás közt, eszméletlenül.

Hát amint elmegyek mellettük, hallom a zöldsapkás szöke tündér hangját, éppen azt mondja, hogy:

— Kérlek, ilyen link dumákat akar beadni nekem az a tróger.

MESSZALIANSZ A SVÉD URALKODÓ CSALÁDBAN



Sigurd herceg, a svéd trónörökös második fia — amint jelentettük — feleségül vette Patzek Erika (alsó jobb sarok) berlini urilányt. A messzaliansz teremt a svéd uralkodó család a leghevesebben ellenzi és ellenzi, Sigurd azonban biztosra veti, hogy élete nagy, hangosfilmjét egészen jól rendezte meg. A herceg tudniillik filmrendező lesz az egyik nagy berlini filmgyárban.

— Borzalmas szerencsétlenség egy marosmegyei faluban. Marosvásárhelyi tudósítónk jelenti: Halálos szerencsétlenség történt egy marosmegyei faluban. Mezőrűcs községben Farkas Géza ottani birtokos fiával, Jánossal a malomba ment búzát őröltetni. A 18 éves Farkas János a malomban lévő nagy kőszőrűkővön akarta kiélesíteni zsebkését és amint odahajolt, a lendítőkerék szíja elkapta a gyermek ruháját és olyan erővel vágta a földhöz, hogy rögtön szörnyethalt.

— Falusi kommunizmus Szilágy megyében. Tudósítónk jelenti: A börtvényi, kazlonyi csendőrszervezők közös nyomozása folytán letartóztatott Patzer Ferenc 42 éves és Patzer István 34 éves börtvényi gazdálkodókat kommunista propagandával vádoltak. A náluk tartott házkutatások során állítólag megállapítást nyert, hogy a letartóztatottak, akik három évvel ezelőtt tértek vissza Braziliából, összeköttetést tartottak fenn a kanadai és brazilai magyar kommunis-
tákkal, továbbá megtalálták náluk a „kanadai magyar munkás” újság néhány számát. A letartóztatott gazdákat átkísérték a zilahi ügyészség fogházába.

— Háromhónapi fogház Siancu feldicséréseért. Tudósítónk jelenti: Gonza Grigore, a kolozsvári „Coasa” (Kasza) című hecc-lap szerkesztője gyilkosság bűntettének feldicsérése miatt került a helybeli törvényszék elé. A vasgárdista lapszerkesztő Tisler Mór meggyilkolása után valóságos diethimmuszt zengett lapjában Siancu kapitányról, akit „nagy”-nak nevezett. Az ügyészség ebben büntetett feldicsérését látta és eljárást indított ellene. Az ügy tárgyalásán az ügyész kijelentette, hogy Siancu kapitány — bár még hivatalosan nem minősítették gyilkosnak — gyilkosságot követett el, amelynek feldicsérése büntetendő cselekmény. Bratu Elena ügyvédnő, Gonza védője, védelemtől tartatott, sőt bátornak tartja, mert meg merete írni, amit amugyis „általános” érezték. A perbeszédet elhangzásával, a bíróság rövid tanácskozás után kihirdette az ítéletet, amelynek értelmében Gonza három hónapi fogházbüntetéssel sújtották. Az ügyész súlyosbításért, a védő felmentésért felbuzgózt.

ABLAK

közben Muntean Todor földjére tévedtek. Az ügyből a két gazda között heves szóváltás támadt. A veszekedés hevében Jian botjával háromszor úgy fejbesújtotta Munteánt, hogy az a helyszínen meghalt. A dévai törvényszék a brutális gazdát, 55 éves korára való tekintettel 10 évi súlyos börtönnre ítélte. A bűnös az ítéletben megnyugodott.

— Házasság. Hochfelder Franciska, Sănsimion és Ing. Demianov Alexandru, București, házasságot kötöttek. (Minden külön értesítés helyett.)

— Mégis tárgyalásra kerül a gyergyószentmiklósi gyilkosság. Csikszentmártonról jelenti: Karácsony éjjelén Gyergyószentmiklóson megdöbbszött gyilkosság történt. Míg a békesszándékú keresztények éjjeli misére siettek, addig Kémenes Pál és Péter József odaváló legények szabályszerű bieskapárbajt vívtak. Péter halva maradt a színhelyen. A letartóztatott Kémenes önvédelemmel igyekezett menteni bűnét. Az ügyben néhány héttel ezelőtt fejezte be a csikszentmártoni vizsgálóbíró a vizsgálatot. A marosvásárhelyi tábla vádta Kémeneshez került a peresomó, mely a vizsgálat adatai alapján, előre megfontolt, szándékos emberölésért emelt vádat Kémenes ellen. A megdöbbszött gyilkosságot néhány napon belül főtárgyalásra tűzi a törvényszék.

— A gyergyóalfalusi bombamerénylet elítélteit. Nagyenyedre szállították. Csikszentmártonról jelenti: Két esztendőn át állott országos közérdeklődés középpontjában a gyergyóalfalusi bombamerénylet. Az a merénylet, melynek primitív bombája Ávéd János dr. alfalusi ügyvédet úgy összetépte, hogy halva maradt hálószobájában padlóján. A nagy per során pedig a nagyszabású büncselekmény mögött meghúzódó erkölcsi fertőt boncolta izekre heteken át a csikszentmártoni törvényszék. Ítéletében Barabás János dr. ügyvédet felbujtásért 15 évi, Pál Dénest, a merénylet végrehajtásáért szintén 15 évi és Ambrus Lajost bűnrészesség címén 5 évi fegyházra ítélte. A súlyos ítéleteket a Semmitűszék is helyben hagyta. Így került sor a bűnösöknek a nagyenyedi fogházba szállítására. Tegnap este mind a három elítéltet talpig vasba öltöztették. Az éjjeli 11 óras vonattal pedig utnak indították Nagyenyedre.

— Ügyvédi hír. Dr. Márk B. Albert newyorki ügyvéd Magyarországon tartózkodik. Elvállal Amerikában elintézendő megbízásokat. Címe: Budapest, V. Szalai-u. 3. 1695

— Elhízott egyéneknek a természetes „Ferenc József” keserűvizkora hatalmasan előmozdítja a bélműködést, a testet könnyedé teszi s tiszta fejet és nyugodt alvást teremt. Az orvosi szakirodalom kimutatja, hogy a Ferenc József viz máj és a véréből felé irányuló vértódlásoknál, valamint aranyérnél és prosztatabáloknál is áldásos hatást fejt ki.

— Pályázati határidőmeghosszabbítás. A Székely Egyetemi és Főiskolai Hallgatók Egyesülete 15 éves jubileuma alkalmával hirdetett árodalmi pályázatának határidejét 1934 évi március hó 15 napjáig bezárólag meghosszabbította. A pályázat eredményének közzététele: 1934 április hó 1. napja. Az egyesület szerkesztőbizottsága a pályázat feltételeiről készséggel küld részletes tájékoztatót. Pályaművek és érdeklődő levelek (válaszbélyeg) Sz. E. F. H. E. Szerkesztő Bizottsága, VIII. Rákóczi-ut 15. II. 10 (Budapest) címre küldendők.

— Elvesztett egy drótszörű foxterriere-kutya, (fehér, fekete és sárga jelzéssel). Átadandó jutalomdíj ellenében Brassó, Hosszú-utca 44. sz. alatt. 1696

CSALÓDÁS

Kis tömeg ragadt össze a kapu előtt. Jön egy ur, meg egy asszony; az ur odadugja az orrát a vállak közé.

Az asszony:

— Mi az, fiam?

Az ur:

— Semmi, egy ember esett össze. Azt hittem, kutyust árulnak.

— Önvédelemből gyilkolt, felmentették. Marosvásárhelyi tudósítónk jelenti: Ranz István csikszentmártoni módos gazda 1933-ban a falu kocsmájában csendesen idagolt, amikor asztalához jött Boldizsár Antal legény, akit a „falu rosszának” neveztek és először szidalmazni kezdte Ranzot, majd a veszekedés hevében kést rántott elő és azzal le akarta szúrni. Ranz ekkor egy ökölesapással földre terítette az ittas gazdát, de Boldizsár az esés következtében olyan súlyos belső sérüléseket szenvedett, hogy meghalt. A csikszentmártoni törvényszék hat hónappal ítélte el a gazdát, míg a marosvásárhelyi tábla ma, önvédelmet látván fennforogni, felmentette a vádlottat a vád és annak következményei alól.

Megnyugtató szavak egy kolozsvári polgártárshoz...

Kedves polgártárs!

Tuláradó szívéllyesség az, ami szólásra készíttet. Meg akarom nyugtatni, mert én is olyan nyugodt vagyok, hogy már azt sem tudom, mit csináljak nyugalmamban.

Bevallom, hogy eddig én is meglehetősen aggódtam. Éppen olyan pipogya, nyim-nyám fráter voltam, mint kegyed, aki csaknem, szóval akivel csaknem komoly bajok történtek, valahányszor valamelyik képes újságban bombavető repülőgépet és más hasonló korszakalkotó technikai „büszkeséget” látott.

Mondom, én is olyan anyámasszony-katonája voltam, mint kegyed, kedves polgártárs, de most „csudára nyugodt” vagyok. Szinte meglepő, hogy milyen nyugalom vett erőt rajtam.

Azon vettem észre magamat, hogy öltözködés közben lopva dudolok, sőt néha füttyölök is...

Mindezt az elmúlt szombat óta cselekszem.

Akkor történt ugyanis, hogy Draganu kolozsvári polgármester ur értekezletet tartott, amelyen az összes felekezetek, iskolák, gyárak és hatóságok képviselői megjelentek. A gyűlésen, amelyen Joan Ianiu szászados, a hadügyminisztérium kiküldött szakértője a gáztámadás módjait ismertette, több albizottság alakult...

Ezek az albizottságok visszaadták régennélkülözött nyugalmamat...

Őn is nyugodt lehet már, kedves polgártárs.

Képzeld, hogy az albizottságok megalkulása nélkül kegyedet mennyi kellemetlenség érné...

Nincs már mit aggodnia! Ahogy az első bombavető repülőgép megjelenik Kolozsvár felett, az első számú bizottság harsány riadóval figyelmezteti magát, hogy jó lesz vigyázni, mert könnyen slukkolhat egy kis mustárgázt vagy yperitet...

Hát nem egyszerű?

A riadó végetével tevékenykedni kezd a kettős sorszámot viselő bizottság, amely kegyedet gázbiztos, védett helyiségbe vezeti...

Hát nem pompás?

Mi az? Kegyed még mindig nem ugrol fellábon az örömtől? Érthetően.

Figyeljen, kérem:

Maga biztos azért járt eddig lekonyult fővel, mert arra gondolt, hogy egyszer gyanútlanul sétifikál az utcán és hirtelen jön felülre egy olyan izé... egy vacak... és kegyed kámpe! Ha csak ez volt a baja, máttól kezdődőleg bizvást röhöghet. Megalakult ugyanis az a bizottság is, amely Önt és engemet, vagy akármelyik kolozsvári lakost gázmérgezés esetén megpróbál feltámasztani. Persze többnyire nem jár sikerrel ez a kísérletezés, de nekünk az már ugyis mindegy lesz, mert kékbejárás, felpuffadt testtel az embernek nincsen kedve semmit reklamálni. Fő az egészség!

Még alakult ezenkívül néhány bizottság, hát fel a fejfel, kedves polgártárs, mint ahogy többé magam sem szomorkodom. Valósággal elkényeztet ez a széleskörű gondoskodás. Boldog vagyok, ha rá gondolok, hogy gáztámadás esetén milyen jó dolgom lesz! Nem is cserélnék senkivel. Képzeld csak, hány bizottság lép akkor működésbe... Az egyik riaszt, a második vezet, a harmadik éleszt... de mit is részletezzem? Minek csináljak magamnak rossz perceket azzal, hogy jelenleg nem gondol rám senki. Igaz viszont, hogy pillanatnyilag — tessék leköpogni! — nincsen gáztámadás, de mégis...! Hány ember várja, minden légi támadástól függetlenül, hogy kissé törődjenek vele!

Ami késik, nem mulik. Majd gosdoskodnak mindenkiről. Annakidején...!

Remélem, kedves polgártárs, hogy sikerült megnyugtatom.

Mit látok? Ön zokog?

Ugyan, ugyan! Hát ilyen hamar eltörik a mécses?

Hogy lehet ilyen érzékeny valaki??

Legalább otthon rohanta volna meg ont ez a csecsemő-tempó! Nem tudok pityergőket látni. Kissé megrongálódtak az idegeim. Szombat óta még nem jöhettek rendbe!

A, dehogy, hova gondol, csak a szemembe repült valami. Talán egy szunyog, vagy porszem! Ja, tél van? Az más... Mondjuk akkor, hogy egy icipici, cuki kis könnyfakasztó gázbomba... Mit tudom én?

Beszéltünk talán más

Fekete tavasz elé néznek a kolozsvári munkanélküliek

Bocsássanak meg nekem, bűnbánó hir-pincérnek, hogy kivonatolt nyomort találak fel Önöknek, bő pesszimista-mártásban, rágós fájdalom-garnirunggal. Tudom, hogy megemésztetetlen, bár nem sületlenség. Szolgáljon azonban mentségemül, hogy minden egyéb ételünk kifogyott. Étlapunk a válság következtében jelentős változásokat szenvedett: optimista-konzerveket már régen nem tartunk raktáron, pezsgő kedvvel telt palackjaink kiszáradtak, a jólétfeljutat is törölték...! Az „Élethez” címzett étterem — sajnos — a legteljesebb eső előtt áll!

Szóval, nyomort találak, bár tudom, hogy torkig vannak vele! A porciót ezuttal a kolozsvári munkanélkülieket segélyező bizottság „sütötte ki”. Parancsoljanak! Még párolog...!

Megemlékeztem már arról, hogy Kolozsváron a segélyezendő munkanélküliek számát februárban „leütötték”. Mintegy 30 százalékot. Persze, csak képletesen történt meg ez a művelet, nem doronggal, hanem tollal, de még így talán sokkal súlyosabb az eset, mert ezek a „leütött” munkanélküliek életben maradtak és gyomruk hangos korgással követelik!! Disznóság ilyet írni de talán jobban jártak volna, ha az a bizonyos „leütés” nemcsak papíron szerepelne, hanem a szó szoros értelmében megértették volna! Bocsánat, ez nem magánvélemény, ők is így vélekednek...

Azt a 30 százalékot nem harminc, hanem százszázalékosan „készsre csinálták”. Ismét szaporodott az éhezők tábor a Kolozsváron...

Aki netalán kíváncsi volna, hogy miért történt a fentemlített „leütés”, annak elárulhatom. A 700 ezer lejes segélyalap ugyanis... hogy is mondjuk?... szintén segélyezésre szorult, mert az összeg nem bizonyult elegendőnek ahhoz, hogy a januárban segélyt kapott munkanélkülieket februárban ismét támogassák...

— Nem is osztunk segélyt — vélte Neda dr. tanácsos, a segélyező bizottság vezetője, — inkább várunk valamicskét, amíg az a pénz kissé megszaporodik. Hiszen így alig jutnak valamihez!

— Azt már nem — indítványozta valaki — a segélyt mindenestre szét kell osztani, viszont a segélyezendőket is rostálni kell. Ugy 30 százalékkal. A megmaradt 70 százalék így többhöz juthat!!

Igy történt, hogy számos munkanélküli, aki történetesen a fatális 30 százalékba „esett”, hiába baktatott fel segélyért a bizottsághoz... Törölték. „Leütötték.”

A munkanélküliek segélyezése különben februárral véget is ér.

Amit arról az alapról írtunk, cseppet sem alaptalan!

Márciusban már a „leütéstől” megmenekült munkanélküliek sem kapnak segélyt...

— Valószínűleg nem! — mondja Neda tanácsos.

Mindenki tudja, hogy ez a „valószínűleg” szó jelen esetben keveset enyhít az ügyön. A „nem” ugyanis egyedül, „valószínűleg” nélkül,

30 százalékos „leütés” után:

Márciusban már a rostáláson átesett nincstelenek sem kapnak segélyt...

nagyon kegyetlenül csengene...

Hát ilyen tavasz, ilyen március vár a nincstelenek ezreire...!

Tavasz? Valamikor megújódást, fellélegzést jelentett ez a szó, a kolozsvári munkanélkülieknek viszont a megsemmisüléssel egyértelmű...

Fekete tavasz, gyászos március elé néz valamennyi!

Ilyen körülmények között igazán nem lehet csengő-bongó, csingilingi rimeket írni a „várazslatos évszaktól”, amely évről-évre mindegyre kevesebb jóllakottnak nyílik!

Csak elégiát lehet írni a reménytelenség óceánjában fuldokló munkanélküliekről és nem más szemlélni azokat a tovatűnő karikákat, melyek végleges elmerülésük után néhány pillanatig még a víz tükrén rezegnek...

A slágerírókat általában le szokták becsúlni a magasabb irodalmat áhító olvasók, de mondják meg, kérem, őszintén és igaz bitukre, irt-e megrázóbb sorokat Shakespeare, mint ez a dal-refrén:

„Csak tavasz ne jöjjön sohasem...”

Milyen döbbenetes! Milyen mesteri módon örökíti meg a helyzetet és mennyire találó...

A kolozsvári munkanélküliek indulója lehet ne...

Mert induló nélkül még a biztos tönkremenés felé sem lehet menetelni. Meg aztán amugy is háborus szelek fujdogálnak...

Mindnyájan dalolhatjuk tehát. Rajta! Egy kettő-há...

TOALETTEK...

Érdekes képeket láthat mostanában a járókelő valamelyik kolozsvári fényképező kirakatában.

A helyi farsangi bálók közönségének csoportképeit, tánc közben és szünetben, távolról és közélről, karzatról és földszintről. Ahogy éppen tetszik!!

Szent Patou és Schiaparelli! Micsoda fényes estélyi ruhák vannak azokon a felvételeken, milyen frakk-tümemények és ezüstlánc-költemények...

...és milyen girhesek és rongyosak az ácsorgók, akik úgy nézik az üvegen túl közszemlére tett fotográfiákat, mint valami távoli, valószínűtlen paradicsomot. Az egyik kép sarkában éppenséggel táplálkozik is valaki!

Ezeket a rongyosokat is lefényképezhetnék és kiállíthatnák egyszer, amint széllé-bélt toalettjeikben szopora foxtrottot topognak a fagyos járdán...

Akkor talán őket is észrevennék azok, akiknek még laméra telik... A megdöbbenés kölcsönös lenne!!

Csak szegénysorsu rokonaim olvassák el! avagy: miért nem küldhetek nekik pénzt Kolozsvárról?

(Életkép a kolozsvári posta pénzfeladási mizériáiról, prológgal és tanulsággal.)

FÖSZEREPLŐK:

A tisztviselő

A „sorok írója”

STATISZTAK:

A bürokrácia

A székura

stb.

★

PROLÓG

Sose volt rovott a multam, dutyiba még nem vonultam, mégis sanda szemmel néztek, bár nem csaptam fel csibésznek! Tudom, hogy magamnak ártok azzal, ha hamispénzt gyártok, tehát ilyet nem is tettem, azért mégis gyanus lettem! Így van ez már Kolozsváron, legyen bár Tamási Áron, vagy a postafőnök maga, katonatiszt avagy baka, itt már senkinek se hisznek, akik pénzt feladni visznek... Tanum a helybeli posta, hogy könnyem a padlót mosta, mert itt minden 100 lejesnek, kettlen-hárman nekiesnek, vizsgálják, aztán pedig, déltől-napestig pengetik s amikor az ügyfél kékül, — Hamis! — így szól a hölgy végül,

Gyönyörködjenek hát ebben...

Los!! A függöny most fellebben!

★

SZINHELY: a kolozsvári posta.

Én (néhány valódi százelejest akarok feladni, amit otthon előzetesen 198.763-szor megpengettem).

Kisasszony (végigmér, csaknem a kagylóért nyul, hogy a rendőrségnek telefonáljon.)

Én:

Tessék nézni, milyen helyes, ez a pár darab 100 lejes. Ez nem ilyen-olyan fajta, hibátlan a rece rajta! Ugy peng, mint valami hárfa, csak én rezgek, mint a nyárfa, mert tudom, hogy pedáns kegyed, lévén hivatalos egyed!! Már a helyemet se lelem, ne bánják el azért velem, Lehetnék hat gyermek atyja. E bemondás tán meghatja. Hogy tetszik hát ez a rece, recece, sárga recece?

Kisasszony (meg se nézi):

A felvevésre nincs remény, e pénzdarab nem kőkemény, hajlik, mint a nád, szinte lágy, csittuljon el Önben a vágy! Ám azért el nem engedem, egyszer-kétszer megpengetem, kis pengetés, nem rémítő, bőven van estig még idő!!

(Pengelni kezdi)

Én (föházkodva, két óra múlva):

Kisasszonyom! Az este jön!

Mondja, még meddig pengtet Ön?

Kisasszony:

Már menni készül? Ég vele!

Én most fogtam csak még bele!!

Én (ujabb hat óra múlva):

Kisasszonyom! Fáradt vagyok!

Ragyognak már a csillagok!!

Kisasszony (álmosan):

Aludni kéne, mint a tej!

(A pénzt visszaadja):

Ez itt viszont nem minta-lej!

Monidom, vagy ön hamis, vagy ő.

Záróra van, tehát: agyó!!

Én (könyörögve):

Kisasszony! Aldja meg az ég, arra kérem, pengesse még, márvány helyett itt van fejem, vágja hozzá hát több helyen! Aludnék jobban, mint a tej! Nem fontos már se lej, se fej, mit bánom, hogyha beszakad, ha már csak hamis lej akad!

(Összeesem.)

★

Tanulság:

A PENGÉS HELYTELEN!

A PÓSTA FEJTELEN!!

ROKONOM LEJTELEN!!!

Gipsz-konjunktura

Kolozsváron az utóbbi időben botrányosan sok kéz- és lábtörés fordul elő...

Minden kórházba, klinikára bőven jut azokból, akik a város valamelyik részén úgy elvágódtak, hogy valamelyik végtagjukat feltétlenül gipszbe kellett tenni.

Jobb eset még, ha csak megrándul, vagy kifiamodik a kéz és a láb, ez azonban meglehetősen szörvényszerűen fordul elő. A jéggel borított, sikos kolozsvári utcákon, amelyek a belvárosban éppen úgy előfordulnak, mint a külterki részeken, csak alaposat lehet vágódni! Vagy kitörik, vagy kitörik! Középut nincsen...

Éppen a multkoriban történt, hogy egy elcsuszott járókelőt, súlyos koponyaalapi töréssel, haldokolva szállítottak a klinikára...

Alaposabb tisztogatást kérünk a kolozsvári utcákon, különben rövidesen mindenkinek sinben lesz a keze, vagy a lába...

Takarítsák el az összes gleccsereket!

Az időpontot a városra bizzuk! Akár azt is felelhetik, hogy „majd ha fagy!”

Tél van ugyanis...!!!

Felsőbb parancsra sem adták vissza az erőszakkal
elvett közbirtokossági területet

Bukarestben egészen megdöbbentek

Most aztán erélyes intézkedések történtek, hogy a különös ügyet végérvényesen elintézzék.



az egyenlő, szabad, testvéries Harmadik Köztársaságban

Amikor az ifjú francia nációk felgyújtottak egy autóbust, akkor „vidám autódafé”-ről írtak a lapok. Amikor ifjumentők cselekedték ugyanezt, akkor „vandálistizmus undorító aktszá”-ról szólt a krónika.

Mikes Imre párisi riportja

Ennél jobb meghatározást Franciaország köztársasági, polgártársi, demokratikus szelleméről még egy szociológus sem adhatna.

Scapini jobboldali tüntető, aki a háboruban megvakult, egy „dicső vak”. Thébaud baloldali tüntető, aki a háboruban megvakult, egy „vak politikus”.

A kolozsvári si-szezon első botránya :

Főbeütötte a rendőrt a megzavart donzsuan

A rendőr, aki tüstént átlátta a helyze-
tet, tétován állt meg, a bajszos ur

Persze csak a hatóság elleni „erőszak
címén...

K Ö Z G A Z D A S Á G

Már március elsejével
visszakapja Csikszereda ön-
álló pénzügyigazgatóságát

Csikszereda, február 25.
Több alkalommal és több oldalról tör-
tént sorozatos és aapos indokkal alá-
támasztott kérések alapján a pénzügy-
minisztérium elrendelte, hogy március
elsejével újból visszaállítja Csiksze-
reda a megye önálló pénzügyigazgatósá-
gát. Eszerint március elsejével a csik-
megyei adókövetésekre vonatkozó összes
okiratokat és könyveket visszazsallítják
Sepsiszentgyörgyről. A tisztviselők is
visszaköltöznek. Április elsejéig, mint
adókövetési osztály, önálló hatáskörrel
fog működni az intézmény Muresan Ti-
tus hivatalfőnök vezetése alatt. Április
elsején pedig, ahogy azt már korábban
jeleztük, a nemzetiparasztpárt által vég-
rehajtott átcsoportosítás előtti alapokon
fognak dolgozni az ország összes pénz-
ügyigazgatóságai. A régóta várt ren-
delkezés általános megnyugvást idézett
elő a megyében.

Április elsejéig váltják be
az ezresek

Bukarest, február 25.
A régi, kékszinű ezerlesek beváltása-
nak végső határideje tudvalevőleg már-
cius 1-én lejár. A Banca Națională most
közli a nagyközönséggel, hogy az ezre-
sek beváltásának határidejét április 1-ig
meghosszabbította.

Ki lehet-e éjszaka is rakni
a vagonokat?

Bukarest, február 25.
Az áruval telt vagonok éjnek idején tör-
ténő kirakására vonatkozólag a vasut ke-
reskedelmi osztályának igazgatósága a
következő magyarázatot adta:
Csak azon szállítmányoknál engedhető
még a kirakás folytatása, amelyek a rak-
tár bezárásának időpontjában kirakás
alatt állnak. Ha azonban a kirakás a zá-
rási időben még nem kezdődött meg, nem
engedélyezhető a rakodás.

A rendelet ezután részletes utasításokat
tartalmaz az illetékek felszámítása tekinté-
tében.

Ujabb nyugdíj-kategóriák
is adóbonokat kapnak

Bukarest, február 25.
A pénzügyigazgatóságok ezután hozzák
a nagyközönség tudtára, hogy az Általá-
nos Nyugdíjpénztár vonatkozó rendeletei
értelmében jóváhagyást nyert, hogy adó-
bónok után likvidálják azokat a nyug-
díjjárandóságokat is, amelyek 1932 január
1 előtti időből származnak, még akkor is,
ha esetleg ezen követelések jogosultságát
1932 vagy 1933 években ismerte volna el
az állam.

A nyugdíjasok tehát, akiknek ilyen régi
nyugdíj követelésük van és azt adóbón-
ban akarják megkapni, adják be kérvé-
nyeiket a pénzügyigazgatóságokhoz és az
előírt formulákat a Törlesztési Pénz-
tárhoz.

A közgazdaság hírei

OSZTRÁK ÁLLATPIAC

(Bécs) Bécsben 8.984 darab hus- és 2902
darab zsirsértést hajtottak fel a vásárra.
Ebből Magyarországi származású volt 40
darab hus- és 1569 darab zsirsértés. Ju-
goszláviából 817 darab zsirsértés érkezett
a belföldi felhajtás pedig 6439 darab hus-
sertés volt. Változatlan irányzat mellett
a következő árakat fizették: zsirsértés
I-a 1.42—1.48 schilling, II-a 1.39—1.40,
szedett sertés 1.32—1.46, huszsértés 1.15—
1.40 schilling (élő súly) kilogrammonként.

VADÁSZATI KIALLÍTÁS BUKARESTBEN

(Bukarest) Május elsején Bukarestben,
Károly-parkban a földművelésügyi mi-
nisztérium védnöksége alatt vadászati ki-
állítás nyílik meg.

MÉG EGY TŰZIFASZERZŐDÉS

(Prága) A Magyarország és Csehszág
között fennálló tűzifaszállítási kompenzá-
ciós szerződést tegnap ez év május végéig
meghosszabbították.

Itt a japán dömping...

A romániai piacokon megjelent a japán villanykörte és a japán zsebóra

Urban van a japán kerékpár és textiláru is

Bukarest, február 25.
A japán ipari termékek piachódítása-
már Romániában is kezd érezhetővé vál-
ni. A romániai nagyobb piacokon a japán
ipari érdekeltségek, már állandó és
igen ügyesen dolgozó ügynökségeket
is szerveztek, amelyek nagy szak-
értelemmel és a konjunkturális lehetősé-
gek éles szemmel való megfigyelése útján
nagyban egyengetik a japán áruk töme-
ges elhelyezésének útjait.
A japán áruk beözönlése elleni védke-
zés igen nehéz, mert
a legtöbb gyártmányt európai gyárak
jelzésével hozzák forgalomba

és a romániai beviteli rendelkezéseket a
leggyafurtabb módon tudják kijátszani.
Eddig már igen tekintélyes mennyiségű
japán gyártmány villamoskörte és zseb-
óra került piacra Romániában.

A versenyben úgy a belföldi, mint a
külföldi árunak feltétlenül el kell vérez-
nie, mert a japán villamoskörte ára alig
éri el a belföldi és egyéb európai gyárt-
mány körte árának felét, míg a tetsze-
tös kiállítású és eléggé használhatónak
bizonyult zsebórák ára mindössze 70—90
lej a kiskereskedelemben.

A japán árucikkek az eddigi tapasza-
latok szerint minőségileg kifogástalanok

és éppen ez a körülmény kedvez elter-
jedésüknek, egyben pedig szinte lehetet-
lenné teszi a versenyt.

A román gazdasági és ipari érdekeltsé-
gek, — hír szerint — máris eljártak a
kormányhoz olyan irányban, hogy a bel-
földi ipar védelmére a japán dömping
megakadályozására sürgős intézkedéseket
tegyen.

Az intézkedések megtételét annál is in-
kább sürgősnek tartják, mert állítólag
már igen tekintélyes mennyiségű rendki-
vül olcsó textiláru és kerékpár van uton
Románia felé.

A közbirtokosságok illeték-egyenértéke, amelyről a pénzügyigaz- gatóságok nem tudtak

Csikszereda, február 25.
Köztudomás szerint a csikmegyei köz-
birtokosságok életét nem kis mértékben
keserítette el az ugynevezett illeték-
egyenérték adó. Ezek hosszú során
át folytattak eredménytelen harcot el-
lene a vagyonközösségek hatalmas költ-
ségeikkel, míg 1932 december 9-ikén a
Magyar Párt parlamenti csoportjának
erélyes sürgetésére a pénzügyminiszte-
rium mellett működő illetékes tanács
564.659 szám alatt, törölte a közbirtok-
ságok kivetett illeték-egyenértékét
azzal az indokkal, hogy „ezek vagyona
egyéneként telekkönyvelve van, —
nem róhatók meg ezzel az adóval”.

A döntésről értesítették a Magyar Párt
képviselőit s egyben jelezték azt is,
hogy végrehajtás végett megküldték az
illetékes pénzügyigazgatóságoknak. A
magyar képviselők ilyen értelemben
utasították a vagyonközösségeket, vagy
azok képviselőit.
Azonban a csikszeredai pénzügyigaz-
gatóságnál hiába hivatkoztak a számok-
ra, hiába olvasták fel a pénzügyminisz-
teri bizottság döntésének szövegi részét:
nem használt semmit. Azzal uta-
sították el, hogy a kérdéses határozatról
hivatalosan nem érkezett értesítés mind-
addig, míg rendeletet nem kapnak, kö-
telesek az adót behajtani. Ebben nem is
volt hiba: szabályszerűen felhajtották az
1933—34-es illeték-egyenérték címén

Most derül ki, hogy mindenki
megkapta a rendeletet, de
azért másféleképpen molesztálják
a gazdákat

előírt összegeket, sőt azokat még az
1933—34-es költségvetési évre is kivetet-
ték.

A közbirtokosságok minden egyes eset-
ben megfellebbezték a kivetéseket. Egész
kis vagyonokat ragasztottak fel bélye-
gekben a fellebbezésekre és fizettek
ügyvédi költségekbe. Közben állandóan
sürgötték a magyar képviselőket, hogy
tegyenek valamit az ügyben, mert el-
lenkező esetben az illeték-egyenérték
tönkreteszti őket.

Ujból róni kezdték a pénzügyminiszte-
riumot a magyar képviselők az illeték-
egyenérték ügyében. És nem eredmén-
ytelenül. Néhány nappal ezelőtt hivatalo-
san megállapították, hogy

A bérleti szerződés és ahogyan arról a bélyegtörvény intézkedik

A lakó és a háztulajdonos köteleességei

Bukarest, február 25.
A bérleti, illetve albérleti szerződés, a
bérlet átruházás, legyen akár szóbeli, akár
írásbeli illeték alá esik. Ezen illeték a
bélyegtörvény 14. szakaszának 19. parag-
rafusa szerint a bérösszeg 1 százaléka, il-

letve az időszakos emelések folytán ma an-
nak 1.32 százaléka, a bérösszeg és össze-
járuléai után számítva. Az illetéket, a
mennyiben a szerződés egy évnél rövi-
debb időre lett kötve, ezen időre eső bér-
összeg után, ha pedig több évre kötött, úgy
az illetéket az összesített bérösszeg és
járuléai után egyszerre kell leróni.

A bérleti szerződésnek akár kifejezett,
akár hallgatóságos meghosszabbítása új
szerződésnek számít, tehát ismét illetéke-
zendő.

Felek kötelesek a bérleti szerződés meg-
kötésétől, illetve annak meghosszabbítá-
sától, vagy átruházásától számított 30 na-
pon belül a szerződés példányait — a
mennyiben írásbeli szerződés kötve nin-
csen, — egy Declarație-t az illetékes pénz-
ügyi hatóságoknál, pénzügyigazgatóság il-
leték-osztályánál bemutatni. A bemutatás
és láttamozás akkor is kötelező, ha az il-
letéket a felek a szerződésre alkalmazott
bélyegekkel már maguk is lerótták annál
is inkább, mert a be nem mutatott és lát-
tamozott bélyegezett szerződést különben
bélyegezetlennek tekintik. A bemutatott
szerződés érvényességéhez elegendő, ha
azt csak az egyik fél is írja alá.

Az illetékközegek gyakorlata szerint a
bérleti szerződés két egyszerű, 7—7 lej
bélyeggel ellátott másolata visszatartatik.

ISMÉT ESETT AZ ÁLLATKIVITEL UNK

(Bukarest) A folyó év első hónapjában
Romániából külföldre szállítottak: 1595
darab szarvasmarhát (1933 decemberében
1700 darabot), 4356 sertést (1933 decembe-
rben 5953 darabot). Mint ezekből az ada-
tokból is látható, Románia állatkivitele
januárban esett, mégpedig jelentékeny
mértékben.

Biztos, asszonyi kézzel, tisztánlátó szemmel, fegyel-
mezett gondolatvezetéssel nyul

a szerelem és házasság

kérdéséhez CASTANO-KÖSZEGHY MARIANNE március
1-én megjelenő nagy regénye

A MODENAI ORVOS

Ez a regény könyvtári forgalomba nem kerül.
A nagyszerű írásművet a B. L. olvasói és előfizetői
— 4 lej kezelési költség lefizetése után — ajándék-
ként kapják.

„A modenai orvos” a B. L. február havi ajándék-
regénye.

Starhemberg nem járt Ottónál,

ellenben erőteljes nyilatkozatot adott az olasz-magyar osztrák összefogásról

Bécs, február 25.

Ausztria új uralmi berendezkedésének legizgatóbb híre most az, hogy Starhemberg herceg, a Heimwehr-főparancsnok nyomására Dollfuss egyre nagyobb hajlandóságot mutat a Habsburgokkal szembeni engedékenységre, amit politikai körökben úgy magyaráznak, hogy talán ez a viselkedés is beletartozik a Mussolini féle politikai elgondolásba.

Starhemberg herceg legújabb tevékenységéről lapunk más helyén beszámoltunk. Itt azt említjük meg csak, hogy osztrák politikai körökben elterjedt hírek szerint a külsőben álló alkotmánymódosítás során törölni fogják a Habsburgok száműzetéséről szóló szakaszt és helyre fogják állítani a régi nemesi címeket is.

Természetesen van más gondja is a kormánynak. A minisztertanács elhatározta,

hogy 1500 főből 20 ezerre emeli fel a szövetségi hadsereg karhatalmi szolgálatra beosztott úgynevezett b-állományát.

Itt említjük meg azt is, hogy egyik vidéki városban visszaállították a helyére Ferenc József szobrát, amit az októberi forradalom idején eltávolítottak.

A bécsi kormánykörökben nagy örömet váltott ki az a hír, hogy Habicht csillaga letűnőben van Németországban. Legutóbbi müncheni rádióbeszéde miatt ellentétbe került a birodalmi kormánnyal, s emiatt benyújtotta Hitlernek lemondását. Habichtnak az volt a megbízatása, hogy irányítsa Németországból az osztrák horogkeresztes mozgalmat. Bécsben azt hiszik, hogy Habicht menesztése az osztrák-német viszony enyhülését vonja maga után, s ebben megint csak Mussolini kezét látják.

Legújabb jelentések szerint az osztrák kormány hivatalos nyilatkozatot adott ki, amelyben erőteljesen cáfolja, hogy Starhemberg herceg Ottó trónörökösénél, vagy Zita özvegy királynénál lenne, vagy lett volna.

A hivatalos nyilatkozattal egyidejűleg a herceg maga is nyilatkozatot adott az Universul hirlaptudósító iroda egyik tudósítójának.

— A középeurópai kérdés megoldását tovább is elodázní már nem lehet, — mondotta Starhemberg. — A Dunamedence új kialakításának viszont csak két lehetősége van. Az egyik: Ausztria csatlakozása Németországhoz, a másik: az olasz-magyar-osztrák gazdasági együttműködés. Az első megoldás ellen az osztrák Heimwehr a végtelenségig küzd, mert

ebben az esetben Ausztriából egyszerű alárendelt német tartomány lenne. A másik megoldás biztosítja az ország függetlenségét s gazdasági és politikai előnyökkel jár. Akadályai természetesen vannak ennek is, de ezek az akadályok elháríthatók. Az osztrák mezőgazdák aggodalmaitnak leszerelésére már el is készült az a javaslat, amely megnyugtathatja őket.

Starhemberg azzal fejezte be nyilatkozatát, hogy a kisantant-államok szoros gazdasági és politikai tömörülése gyors cselekvésre készítette Olaszországot és az új kialakulással kapcsolatos Magyarországot és Ausztriát is.

Esti telefonjelentésünk szerint Suvich Budapestről nem utazott egyenesen haza Rómába, hanem Bécs felé ment és Bécsben kiszállt. Tartózkodása rövid lesz: a következő vonattal megy is tovább Dollfuss kancellár azonnal felkereste az olasz külügyi államtitkárt, ebben azonban semmi feltűnő nincs — mondja a jelentés — hiszen Olaszország nagyon barátságos viszonyban van Ausztriával. A találkozás során Suvich természetesen tájékoztatja Dollfuss budapesti tárgyalásainak eredményéről is.

Sulyos vasuti szerencsétlenség a konstancai vonalon

22 benzines kocsi lefordult a sinről

Ploesti, február 25.

Szombatira virradó éjszaka nagyarányú vasuti szerencsétlenség történt Corlatesti állomás közelében. Ploesti-Bukarest-Konstanca közötti útvonalon haladt Konstanca felé a 9821 számú benzinvonat, 60 szternakocsival, amelyek telve voltak benzinnel. Corlatesti közelében egyik kocsit tengelytörése miatt a szerelvény kisiklott, 22 kocsi lefordult a sínéről és a pályára többszáz méter hosszúságban megrom-

gálódott. A közlekedés Bukarest és Konstanca között teljes 5 órán át szünetelt.

A kár jelentékeny.

A szerencsétlenség áldozatai: Bodorovszky István mozdonyvezető, aki egyik felborult kocsi alá került és halálra zuzódott. Öt vasuti fekező pedig súlyos sérüléseket szenvedett.

A szerencsétlenség színhelyére azonnal segélyvonat és vizsgálóbizottság indult ki.

A képviselőház ülésén

A nemzeti-parasztpárt alkotmány-módosítást követelt

Goga szerint titkos egyezség van a liberális-párt és a nemzeti-parasztpárt között a hatalom cserélgetésére

Bukarest, február 25.

A Kamara szombat délutáni ülésén megkezdtek a trónfelirati vitát. Elsőnek Goga Octavian szólalt fel, aki ismert szövegeit hangoztatta, támadta a demokratikus rendszert, magasztalta a nacionalizmust és megvédte a liberális pártot és a nemzeti-parasztpártot azzal, hogy titkos egyezség létezik köztük, amely szerint felváltva egymásnak adogatják a hatalmat. Ez ellen Madgearu, a nemzeti-parasztpárt részéről hevesen tiltakozott. Goga beszédét a kormánypárt és más pártok részéről is számos tiltakozó közbeiktatással szakították meg. A trónfeliratot Goga nem fogadta el.

Goga után Bratianu György, az ifj liberális-

sok vezére beszélt, aki a színajai gyilkosság-ról szólva, élesen elítélte azt és a bűnösök megbüntetését követelte. Majd a külföldi szakértőknek az országban időzését bírálta, mert ez — úgymond — sérti az ország önállóságát és méltóságát. Utána Madgearu olvasta fel a nemzeti-parasztpárt nyilatkozatát, amelynek legérdekesebb részlete az alkotmányról szólt. A párt hivatalosan az alkotmánymódosítás mellett foglalt állást, mert szerinte az alkotmány az állam mai szükségleteinek már nem felel meg. A felirati javaslatot szintén visszautasította.

Végül Bethlen György gróf a Magyar Párt nevében olvasott fel nyilatkozatot, amelynek tartalma lényegében azonos volt a szenátusban felolvasott magyarpárti nyilatkozatával.

Két törvényszéki tárgyalás

1. Siancu kapitány iskolát csinált!
2. Mennyit ér egy polgár békében ellőtt lába?

Déva, február 25.

Siancu kapitány, a mókok felkent apostola, Tischler Mór gyilkosa iskolát teremtett. Követője, Cazan Juon brádi földmives, a törvényszék előtt nem mutathatótt ugyan méltónak a mesterhez, mert mindent tagadott, de azért követője, ha tetteiben nem is, legalább annak eszméjében.

A tárgyalás, mely a dévai törvényszék előtt folyt le, mellékhatása a Siancu-Tischler ügynek.

Vízkereszt napján nagy ünnepség volt Brádon, amelyre megjelent a környék román előkelősége és mintegy hatszázan

az ottani bányászok és földmivesek között.

Az ünnepséget egy nemcsak kinos, de fölöttébb veszélyes incidens zavarta meg. Cazan Juon az ünnepség közepette, a papok és előkelőségek előtt elkezdte élni Siancu kapitányt és rögtönzött beszédében kijelentette a parasztok és munkásoknak, hogy Brádon is van néhány Tischler, akiket a Siancu kapitány által elintéztetett mócvideki Tischler sorsára kell juttatni.

Kijelentette tovább, hogy a Brád-vi-

a papok a Tischlernek érdekeit mozdítják elő, azokat támogatják, stb.

A csendőrség közbelépése vetett véget Cazan lázító szónoklatának. Cazan tagadja az ellene felhozott vádat.

Lupán törzsőrmester, a brádi csendőrszakasz parancsnoka, majd Bogdán lelkész, valamint Ambrus mérnök eskü alatt vannak és mindenben igazolják a vádat.

Mintán nyolc beidézt tanu nem jelent meg a tárgyaláson, az ügyész indítványozza, hogy halassza el a törvényszék a tárgyalást.

A védelem kerek száz tanu megidézését kéri, de a bíróság csupán három tanunak a megidézését engedélyezi a védelem részére.

A tárgyalást március 19-ére halasztották.

★

Vajjon mennyit ér egy embernek az ellőtt lába?

Ebben a fogas kérdésben kellett a bíróságnak ma döntenie.

Még 1926-ban történt, hogy a Szászvároson állomásozó 92-ik gyalogezred egyik őrszeme belelőtt a levegőbe, így akarván jelezni, hogy egy csűr kigyulladt.

A lövés eldőrdült és a fegyvergolyó Berivoy László szászvárosi lakost találta el 1100 méternyi távolságban. A golyó

átfurta Berivoy térdét és a hatósági orvosok megállapítása szerint ezzel egész életére 30 százalékos rokkanttá vált.

A megrokkant polgár ügyvédje, dr. János József utján kártérítési pert indított a hadügyminisztérium ellen. Először perenkívüli egyezséggel próbálkozta, de a hadügyminisztérium a kért másfélmillió lej kártérítésről hallani sem akart. Berivoy ugyanis ennyire becsülte az ellőtt lábát, de a minisztérium sokalta az összeget és a polgári bírósághoz utasította kártérítési igényével.

Az érdemi tárgyalást a dévai törvényszék február 7-ére tűzte ki, de a két bír között véleménykülönbség mutatkozott, s így egy harmadik bíróval kellett ki-gészíteni a tanácsot.

A mai tárgyaláson aztán a hármastanács Kirika bíró elnökletével meghozta a döntést. A tanács megállapította a katonai, illetve a hadügyminisztérium felelősségét és a kincstart 150 ezer lej kártérítés fizetésében marasztalta el. A kártérítés címén megítélt összegnek jár a törvényes kamata is, mégpedig 1926-ig visszamenőleg, amikor a baleset történt.

Berivoy László az ítélet elvi jelentőségű döntését elfogadta, de a kártérítés összeg felemelésére felfolyamodással élt a kolozsvári ítélőtáblához.

Igy hát a kolozsvári táblabíróság fogja majd megállapítani, hogy mennyit is ér egy polgár békében ellőtt lába?

Tatarescu átszervezi a kormányt

Xeni tárcanélküli miniszterségei kap

Bukarest, február 25.

Tatarescu miniszterelnök szombat délután 1 órakor kihallgatáson jelent meg az uralkodónál. A Tempo jelentése szerint ez alkalommal véglegesen elintéződött a kormányátalakítás kérdése, amely kedd este befejezett tény lesz. Szerdán új miniszterek már le is teszik az esküt. A kormányátalkítás a következőkben áll:

Sassu ipar- és kereskedelemügyi miniszter a földmivelségi tárcát veszi át. Mellette maradnak Negura és Manolescu-Strunga a földmivelségi eddigi állam-

titkárai. Teodorescu volt vasuti vezérigazgató ipar- és kereskedelemügyi miniszter lesz, államtitkárnak megmarad Assan. A munka- és közegészségügyi minisztériumot Costinescu dr. veszi át. Xeni a liberális párt másik vezetőtagja, tárcanélküli miniszter lesz és a miniszterelnökségen nyer fontos beosztást, gazdasági és jogi ügyekben.

Az átszervezés folytán tárcánélkül marad Dimitriu eddigi munkaügyi és Ciprianu földmivelségi miniszterek kivételével a kormányból.

LEGUJABB

TITULESCU KÜLÜGYMINISZTER

állapota a szombat esti jelentések szerint újabb javulást mutat. Ezt a javulást azonban kisebb műtét előzte meg, amely szépen sikerült. Az este ideérkező bécsi orvostanárnak már nem lesz egyéb dolga, mint az általános kezelésre vonatkozólag utasításokat adni.

A „VESTUL” CIMÜ TEMESVÁRI LAPOT

— mint a Tempo jelenti — 5 napra felfüggesztették.

MAGYARORSZÁG
ÚJ KVIRINÁLI KÖVETE

Willányi Frigyes báró lett. Willányi Prágában, Bukarestben és Párisban teljesített sokáig követi szolgálatot. Hory András, az eddigi kviri-

náli követ a külügyminisztériumban kap előkelő beosztást: a távozó Khuen-Héderváry helyett a külügyminiszter állandó helyettese lesz.

KINABAN BEVEZETIK
A VILLAMOSSZÉKET

Az új kínai büntetőtörvénykönyv szerint ezental a Mennyei Birodalomban tilos a lefejezés. A halálos ítéleteket villamosszékekkel hajtják végre. Halál jár a megvesztegethető köztisztviselőknek is.

MERÉNYLETET KISÉRELT MEG

két japán fiatalember Tokióban az orosz követ ellen. A merénylőknek sikerült behatolniuk a követségre, de elfogták őket, mielőtt a náluk levő fegyvert használhatták volna. Megállapították, hogy az egyik szélsőséges és titkos szövetségnek a tagjai. A kormány szigorú megőrlést helyezett kilátásba.

Roosevelti valutapolitikát kezd Csehország

Englisch dr. a cseh nemzeti bank élén

Prága, február 25.

Englisch dr. volt pénzügyminisztert kinevezték a cseh nemzeti bank kormányzójává. Ezt gazdasági körökben úgy értelmezik, hogy Csehszlovákia most már semmi körülmények között sem tér le az aranyalapról, hiszen Englisch elvei ebben a tekintetben igen ismeretesek.

Englisch nevéhez fűződik különben az a terv, amellyel nemrégiben részletesen foglalkoztunk s amely, erős hasonlóságot mutatva fel az amerikai valutamanipulációhoz és amely a cseh korona leértékelésével akarja versenyképesebbé tenni a cseh árut a világpiacon.

Szerkesztői üzenetek

Gy. Lajos, Déva. Egy kis vitába keveredtünk önnel, még pedig azért, mert a B. L. hasábjain gépkocsiszerecsényeségekről szóló tudósításainkban a soffőr szó helyett azt használtuk, hogy „gépkocsi”. Ebben a rovatban voltunk bátrak kifejtetni azt is, hogy miért tettük ezt, hogy miért tituláltuk a soffőrt gépkocsinak, holott ön és társai szerint autóvezető, vagy gépkocsivezetőt lett volna szabad innunk. Válaszunkra ön újra levelet intézett hozzánk s abban „még egy szer, de utoljára” megjegyzi a következőket: „A gépkocsi elnevezés új, mert amíg a gépkocsit motor hajtja, annak a motorikus erőnek irányítóját és nem kocsisát, vezetőnek mondhatjuk magyarul. A kocsi lovát hajtja hozzáillő tudással és szakértelemmel és így megilleti a „kocsis” elnevezést”. — Ön csak abban téved, hogy ebben a parázs vitában már kimondotta az utolsó szót. Engedje meg nekünk azt a megállapítást, hogy a nyelv megkövült anyag, nem holt matéria, hanem az élettel és annak törvényszerűségeivel együtt állandóan fejlődik. Ha kissé utána gondolunk a dolognak, bizonyára nem lehet vitás, hogy a szerkesztés és később a kocsival együtt furakodott be a nyelvhasználatba a kocsi elnevezés is. Mert valahogy csak meg kellett jelölni azt a földi halandót, aki többi felebarátjától abban különbözik, hogy nem cémester, vagy hadvezér, hanem a kocsi irányítója, tehát kocsi volt. Minthogy az élet kérelmetlen törvényszerűsége lassanként megöli a lőtól vont járműveket, s helyüket mindenütt kezdte elfoglalni az autó, a gépkocsi, világos dolog, hogy a kocsi már régen nem hintó jelent, hanem — autót. Egy-két évtized: és a kocsi, mint olyan, bevonul a múzeumokba, és a mai autó, gépkocsi kifejezés leegyszerűsödik kocsi. A magyar nyelv szellemével éppen nem fog ellenkezni, ha majd akkor a mai soffőrt egyszerűen — kocsinak fogják hívni, hiszen nem csinál más,

mint a kor kocsiját vezeti és irányítja. Nem tudjuk megérteni, hogy ebben mi a sértő és lealázó önök szerint! Hacsak az nem, hogy az idők folyamán a kocsi szónak bizonyos árnyalati melléközöngéje lett, amelyet csupán azért nem írunk le ide, mert nem akarunk végtére is a lőtól vont járművek vezetőivel is áldatlan és kitalástalan vitába keveredni. De mi köze ehhez az élet fejlődésének? Amikor azt az árnyalati melléközöngét a kocsi szóra azért akasztották rá, mert kocsi-sok között igen sok volt — hogy úgy mondjuk — a kissé palléroztatlan ember. De hát melyik szakmában nincsenek ilyenek? Ezért a nyelv fejlődése, amelynek buzgó odaadó barcosai és egyengetői szeretnénk lenni, nem állhat meg. Mi így érezzük. És biztosan tudjuk, hogy ebben a vitában, mint minden elvi kérdésben, nem a vitatkozó felek, hanem a fejlődés adja meg majd a választ és mondja ki az utolsó szót.

V. D., Sárkány. A társadalombiztosításról szóló törvény rendelkezései szerint szülési segélyre nincs joga, azonban, ha a havi költségvetési előirányzat megengedi, utalnak ki ezen a címen is bizonyos összeget. Az orvosi kezelésre, gyógyszerekre, kötszerekre joga van.

Ostromállapot. 1933-ban néhány nappal a griviái események előtt hirdették ki az ostromállapotot, a plojești és kolozsvári tüntetések hatása alatt. Az ostromállapot néhány hétig volt érvényben.

P. J., Nagyborosnyó. Ilyen közlőnyt nem ismerünk. Munkaközvetítéssel jelenleg Románia területén az állami munkaközvetítő hivatal (Oficiul de Plasare) foglalkozik. Minden megyeszékhelyen van. Tessék talán odafordulni.

O. E., Bukarest. Azt kérdezi tőlünk, érdemes-e eladnia házacskaát és kivándorolnia Peruba, ahol apósa már 10 éve él és megélhetést teremtett nemcsak önmagának, de önmagát is ki akarja vinni magához, szabályszerű bevándorlási engedéllyel. Mi ilyen kérdésekben tanácsot és biztatást nem tudunk adni. Nem ismerjük az önkéntes elvándorlás és családi körülményeit. Ebben az esetben pedig önként kell mindent megfontolnia s főképpen arra vonatkozólag érdeklődni Peruban élő hozzátartozójuktól, hogy vajon minden hidat felégetve maguk mögött itthon, talán-e az új

hazában emberséges megélhetést. Mert ha ennek előfeltételei megvannak, önök majd eldönthetik, érdemes-e világrészt és hazát cserélni.

Nagyváradi. Igen, olvastuk. Mi már régen elkönyveltük az öregurat a „leirt” emberi tételek sorába. Paál Árpád zsidózik! — írja Ön jogos felháborodással. Hagyni kell. Ez nem a régi Paál Árpád már. Szenilis öregur, akinek meg kell szolgálni a bért. Igen, jó volna „saksugyan, ha elküldené neki Nagy Endre „Öreges kalauza” című könyvét. Bár, azt hisszük, hogy rajta már ez sem segítené. Nem családias ez. Aki így „megváltozik”, az sohasem lehetett az, a minék mutatta magát. Akkor is béres volt, most is az.

Hitler induló. Elég ügyesen versel, de még fejlődnie kell, hogy közölhető legyen.

W. L. Minden sorra kerül, csak nem szabad túlfelvetlenkedni.

SPORT

Sport hírek

A román-jugoszláv labdarugó válogatottak világbajnoki selejtező mérkőzését végleges megállapodás szerint május 6-án játsszák le.

A Ripensia meghívta május 14-re a görögországi turán levő és így Romániában is átutazó F. C. Saint Gall svájci labdarugócsapatot.

A tavaszi római világbajnoki tornán minden valószínűség szerint, valamelyik délamerikai csapat olyan „betörést” csinál, mint Uruguay csapata az olimpián. A kubai válogatott, a haiti néger csapat félelmetesen gyors és erős Kuba csapatát magyar edző, Kátz Mihály kezeli, akinek értesítése szerint a délamerikai csapatok óriási játékerőjűek. A selejtezőben különben Kuba 3:1, majd 6:1 arányban legyőzte Haitit. Most Kuba Mexiko ellen játszik s a győztes indul Rómába.

A napokban ülésezik a román olimpiai bizottság, a román sportolóknek a berlini olimpiára való kiküldése tárgyában. Az ülés a királyi palotában lesz, az uralkodó elnöklével, sőt az ülés összehívását is a sportkedvelő király kezdeményezte.

A román-svájci 2:2-ös világbajnoki selejtező mérkőzés ügye vasárnap kerül eldöntésre Párisban a nemzetközi labdarugó szövetség végrehajtóbizottsága előtt. A svájciak tudvalevőleg megóvták a mérkőzést Barátky miatt.

Az amatőr ökölvívó Európa-bajnokságban, amely áprilisban zajlik le Budapesten, Románia is több ökölvívóval képviselteti magát. A kiküldöttöket most válogatják ki selejtező mérkőzéseken.

Négy évtizede fennálló ioforgelmu komoly üzlethez circa egymillió tökével, teljes ingatlantulajdon mellett

kerestetik. Cim 1589 szám alatt a brassói kiadóban

MERESKOVSKI

Az ismeretlen JÉZUS

JÉZUS TITKOS ÉLETE ÉS TANÍTÁSAINAK TITKA

Ára egész vászonkötésben 144 lej.

Kapható a Brassói Lapok Könyvosztályában Brassó, Kapu-utca 56-58

APRÓHIRDETÉSEK

Egy szó 4 lej. vastag betűkből 8 lej. Legkisebb hirdetés 10 szó. Állás-keresőknek, vagy ugyanazon szövegű hirdetés négyszeri feladásánál 25%o engedmény. A hirdetési díjak előre fizetendők. Támpéldányt nem adunk.

Vétel-eladás

Diót, dióbelet, babot, kék-mákokat szállít Vince József, Alba-Julia. 1630

Brassó központjában 975 m² építendő telek, családi házzal olcsón eladó. Cioflec, Brassó, Kapu-utca 42. 1596

Adóbónokat — korlátolt mennyiségben — veszek. Irásbeli ajánlatokat az összeg és a címletek megjelölésével „Március 1-ig” jelígyre a B. L. kiadóhivatalába kérek. A bónókért, a tétel nagyságától függően, 37—40 lejti fizetek.

Állást nyer

Képzett vegytisztítósegédket keresek. Székely Gyula, Segesvár, Str. Regele Ferdinand 9. 1710

Állást keres

Könyvelő, óvadékkal, bármely szakmában, helyi képviselőt keres Szatmáron. Ajánlatokat „Megbízható” jelígyre Szamos hírlapirodába, Satu-Mare kér. 1634

Fűszer- és vaskereskedősegéd azonnali belépésre állást keres. Ajánlatokat „Románul tudó” jelígyre a brassói kiadóba. 1636

Iparvasuti mozdonyvezető, ki az üzem minden ágában jártas, állást keres. Esetleg soffőrnek is elmenne. Fekete Sándor, Kézdivásárhely, Str. Băsarabescu 16. 1706

A HAZICUKRASZAT KEZIKÖNYVE. Krékne kitűnő munkája alapján a leggyorsabb és a legkülönlegesebb térszaktat mindenki házilag készítheti. A legjobb cukrászda otthon negyedannyi költséggel Ára félvászon kötésben 40 lej.

Prima száraz bükktüzfát szállít napi áron ORBAN és KELEMEN

BRASSÓ, MIRCEA VODĂ 8. - Telefon 3-86.

Megrendelések feladhatók: Kapu-utca 42 és az udvarban - Telefon 242; Gonser R. Fekete-utca 23 és az „Agisz” rózsateri üzletben

A férfiak csodálják, a nők irigylük

fejét, arcát, kezét, ha nálam dolgoztat Molnár A. BRASSÓ, Weiss Mihály u. 21 Gőzöröshullámosítás. Kozmetika. Manikűr.

Felelősszerkesztő: Kocsis Béla

„Novy” új rádió tökéletesek javításai megbízható átalakításai modernnek lámpái tartósak! alkatrészei szolidak! Röntgen, diathermia magas frekvenciájú répeket, elektro-technikai műszereket, Amper- és Voltmérőket, stb. szakszerűen javít:

„Novy” rádiólaboratórium

BRASSO, Rózsater 19 — Telefon: 1—99 sz

Bőriparosok! Támogassátok a saját vállalatotokat. Mindennemű bőr és talp a legolcsóbb BŐRIPAROS MESIEREK ARUCSARNOKA R-T nál, Brassó, Rózsater 2 szám alatt

ÜZLETFELHAGYÁS

miatt hagyatékai leltár textil, szövet, kötöttáru, vászonáru, női kabát

egész olcsó árban

való kiárusítása megkezdődött.

Viszonteladók nagyobb tételnél, gyári árnál

olcsóbban vásárolhatnak

Haas József-cég

Str. Reg. Carol (Kapu-utca) 10.

Német zsebszótárak

A német szavak is latin (magyar) betűkkel szedve.

Lingua, Schenk: Kézi szótárak, 16o, mindkét rész egybekötve. 120

Magyar-német rész, külön. 45

Német-magyar rész, külön. 45

Schidlof: Német liliput zsebszótár, 12o, két rész egybe. 45

Lingua: Német liliput zsebszótárak, 32o. 45

Magyar-német rész, külön. 45

Német-magyar rész, külön. 45

Kapható a Brassói Lapok Könyvosztályában

UJRA KAPHATÓ

Dr. CHERESTESIU és DERI GYULA tanárok által szerkesztett

ROMÁNUL

100 újságciikk, élecek és képek alapján című nyelvtan. A 368 oldalas könyv ára 150 lej. Postai szállítással, utánvétellel 175 lej.

Kapható a Brassói Lapok Könyvosztályában.

Brassóban. Kapu-utca 56-58. Bukarestben: Strada Mina 9 szám alatt.

ELISMERTEN

a legjobb román szótár a Dr. DAVID GYORGY féle nagy

KÉZI SZÓTÁR

Részenként több mint 24 ezer címszót tartalmaz. Román-Magyar rész 60 — II. Magyar-Román rész 60 — a két rész együtt kötve egész vászon kötésben 150 — lej; diszes félbőr kötésben 240 — lej

LILIPUT ZSEBSZÓTÁR

2 rész ára 60 — lej

Kapható minden könyvkereskedésben. Kiadta a BRASSÓI LAPOK KÖNYVOSZTÁLYA